

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 358-380

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h í r e k

1971. március 27.

bb. 1. április 4-re készül az ország - diszkivilágítás, zászlófelvonás, koszoruzások, fiatalok nagygyűlése, gazdag kulturális műsor a felszabadulás 26. évfordulója alkalmából

1 szö-pr/fk/e hi cz

1971. március 27.

hagyományos ünnepélyességgel köszönti az ország az idén is felszabadulásunk évfordulóját. április 4-re fellobogózzák a lakóépületeket, nemzeti színű és vörös zászlókkal ékesítik a központi tereket, a felszabadulási évfordulót üdvözlő feliratokkal, színes dekorációkkal díszítik a középületek és a fontosabb állami intézmények homlokzatát.

budapestben a felszabadulási ünnep egyik látványossága lesz az esti diszkivilágítás: nagy fényerejű reflektorokkal világítják majd meg a főváros központi épületeit, műemlékeit, a duna-hidakat, valamint a gellérthegyi felszabadulási emlékművet és a felvonulás téri lenin-szobrot. hagyomány már az ünnepélyes zászlófelvonás is. az évforduló előestéjén, április 3-án, 18 órakor ünnepi külsőségek között, katonai tiszteletadással vonják fel az állami zászlót az országház előtti kossuth lajos téren, a gellérthegyen pedig 17 órakor a magyar népköztársaság nemzeti lobogóját és a munkásmozgalom vörös zászlaját. április 4-én délután, az országház előtt, az állami zászlónál zenés őrségváltás lesz, miközben a gellérthegyen felállított lövegek ösztüzzel köszöntik a felszabadulás ünnepét. az őrségváltás után honvédenekar szórakoztatja az esemény nézőközönségét. /a budapesti helyőrség-parancsnokság kéri a főváros lakosságát, hogy április 4-én, 11 óra 45 perctől, 12 óra 15 percig a citadella környékén, továbbá a sánc utca, a tigris utca, az alagút utca és a duna-part által határolt körzetben nyíssák ki az épületek ablakait./

az ünnepi megemlékezések már pénteken megkezdődnek: a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány és a magyar fegyveres erők nevében megkoszorúzzák azoknak a román, lengyel, angol és amerikai katonáknak síremlékeit, akik életüket áldozták a hazánk felszabadulásáért vívott harcokban. elhelyezik a kegyelet virágait harkányban a bolgár és pécselt a jugoszláv hősök emlékművén is. szombaton délelőtt a szabadság-téri szovjet hősi emlékműnél és a hősök terein a magyar szocialista munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszt kormány, valamint a hazafias népfront országos tanácsa rendez koszoruzási ünnepséget.

/folyt.köv./

- 1 -

bb 102. kgst munkacsoport ülés budapesten

pá/ny ie la

1971. március 26.

a kgst élelmiszeripari állandó bizottsága göngyöleg és csomagolási munkacsoportjának budapesten tartott 11. ülése pénteken befejeződött. az ülésen eszmecsere folytattak a göngyölegek és csomagolóanyagok gyártásának szakosításáról. megtárgyalták a korszerű csomagolóanyagok kérdéseivel foglalkozó koordinációs központ létrehozásáról szóló egyezménytervezetet is. a záró jegyzőkönyv ünnepélyes aláírásánál jelen volt dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes./mti/

--

bb 103. a szabványok korszerűsítése

1 tf/gk/ny la

1971. március 26.

volt a témája annak a tanácskozásnak, amelyet pénteken tartottak a magyar szabványügyi hivatalban a minisztériumok, főhatóságok, illetőleg a minőségizsgáló és ellenőrző szervek szabványosítással foglalkozó vezetői és szakemberei. a szabványok és korszerűsítésük jelentőségét aláhuzza az a tény -, állapították meg a tanácskozáson - hogy meghatározó szerepük van a legfontosabb termékek árával és minőségével összefüggésben, továbbá az állami szabványok fontos eszközei a minőségellenőrzésnek, alkalmazásukkal gazdaságosabbá tehető a termelés, emelhető a termékek műszaki színvonala. a szabványok korszerűsítése - amint dr. Olajos József, a magyar szabványügyi hivatal elnöke kifejtette - közvetlen hatással van mind a termelésre, mind a fogyasztói érdekvédelemre, s a nemzetközi szabványosításban való közreműködésük is fokozott jelentőséget kap azáltal, hogy szélesebben vannak hazánk kereskedelmi kapcsolatai.

/mti/

--

19.45/ny

-78-

M-190

Vege

M-1

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 356-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1971. március 27.

bb. 1. április 4-re készül az ország - diszkivilágítás, zászlófelvonás, koszoruzások, fiatalok nagygyűlése, gazdag kulturális műsor a felszabadulás 26. évfordulója alkalmából.

1 szö-pr/fk/e hi cz

1971. március 27.

nagyománys ünnepélyességgel köszönti az ország az idén is felszabadulásunk évfordulóját. április 4-re fellobogózzák a lakóépületeket, nemzeti színű és vörös zászlókkal ékesítik a központi tereket, a felszabadulási évfordulót üdvözlő feliratokkal, színes dekorációkkal díszítik a középületek és a fontosabb állami intézmények homlokzatát.

budapesten a felszabadulási ünnep egyik látványossága lesz az esti diszkivilágítás: nagy fényerejű reflektorokkal világítják majd meg a főváros központi épületeit, műemlékeit, a duna-hidakat, valamint a gellérthegyi felszabadulási emlékművet és a felvonulás téri lenin-szobrot. hagyomány már az ünnepélyes zászlófelvonás is. az évforduló előestéjén, április 3-án, 18 órakor ünnepi külsőségek között, katonai tiszteletadással vonják fel az állami zászlót az országház előtti kossuth lajos téren, a gellérthegyen pedig 17 órakor a magyar népköztársaság nemzeti lobogóját és a munkásmozgalom vörös zászlóját. április 4-én délután, az országház előtt, az állami zászlónál zenés őrségváltás lesz, miközben a gellérthegyen felállított lövegek ösztüzzel köszöntik a felszabadulás ünnepét. az őrségváltás után honvédszenekar szórakoztatja az esemény nézőközönségét. /a budapesti helyőrség-parancsnokság kéri a főváros lakosságát, hogy április 4-én, 11 óra 45 perctől, 12 óra 15 percig a citadella környékén, továbbá a sánc utca, a tigris utca, az alagut utca és a duna-part által határolt körzetben nyissák ki az épületek ablakait./

az ünnepi megemlékezések már pénteken megkezdődnek: a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány és a magyar fegyveres erők nevében megkoszorúzzák azoknak a román, lengyel, angol és amerikai katonáknak síremlékeit, akik életüket áldozták a hazánk felszabadulásáért vívott harcokban. elhelyezik a kegyelet virágait harkányban a bolgár és pécselt a jugoszláv hősök emlékművén is. szombaton délelőtt a szabadság-téri szovjet hősi emlékműnél és a hősök terén a magyar szocialista munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszt kormány, valamint a hazafias népfront országos tanácsa rendez koszorúzási ünnepséget.

/folyt.köv./

- 1 -

N

bb. 1. /április 4-re...1.folyt./e

április 3-án délelőtt, a parlamentben kitüntetések nyújtását munkájuk elismeréséül azoknak, akik társadalmunk szocialista építésében kiemelkedőt alkottak. a rádióban és a televízióban 18, illetve 19 órakor elhangzik benne valériának, az mshmp politikai bizottsága tagjának ünnepi beszéde. este a magyar állami operaházban díszelőadást rendeznek a felszabadulás 26. évfordulója tiszteletére, az operaház művészei ez alkalomból rányi györgy operáját, „az ember tragédiáját”, adják elő.

a fővárosi fiatalok, ifjúkommunisták - a forradalmi ifjúsági napok programjában - az új nemzedék valamennyi rétegének részvételével köszöntik országépítő munkánk eredményeit, szocialista vívmányainkat, s tesznek hitet a magyar és a szovjet nép barátságá mellett. sokhelyütt komszomolistákkal találkoznak a kiszisták, számos kerületben a legjobb műkedvelő együttesek díszbemutatóival gazdagítják a felszabadulási ünnep programját. a fiatalok rendezvényeinek legjelesebbje az idén is a legifjabb, mostanában fogadalmat tett kisz-tagok nagygyűlése lesz április 4-én a felvonulási téren. a több mint 30 000 résztvevővel megrendezésre kerülő demonstráció valóban a fiataloké lesz: „szabad kezét”, kaptak a dekorációk elkészítésében, a nagygyűlés forgatókönyvének összeállításában, s ők döntenek majd azt is, hogy kiket hívnak meg vendégként a tribünökre. a hírek szerint már eddig több ezer meghívót kézbesített a posta a magyar munkásmozgalom veteránjainak, a kisz alapító tagjainak, a hazánkban tanuló vietnami diákok képviselőjének, mindazoknak, akiket valamilyen vonatkozásban példaképüknek tartanak a ma fiataljai. a nagygyűlésen dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára mond majd beszédet. az ünnepnap krónikájához tartozik még: április 4-én adják át a kisz központi bizottságának vándorzászlaját, érdemérmét a legkiválóbb munkát végzett alapszervezeteknek.

a sokéves, szép hagyományt követve a budapestiek megkoszorúzzák a hazánk szabadságáért elesett szovjet hősök emlékműveit. a gellérthegy felzabadosulási emlékműnél az 1. kerület, a gellért téri emlékműnél és a hősi halált halt szovjet parlamentter, osztjapenko-kapitány szobránál a 11. kerület lakói, a társadalmi- és tömegszervezetek, a fegyveres testületek, az üzemek, gyárak, iskolák képviselői tisztelegnek. koszorút helyeznek el a lágymányosiak az albertfalvai emléktáblánál is, ott, ahol a felszabadító szovjet katonák először lépték át a kerület határát. megemlékezések és koszorúzások lesznek újpesten, az istván téri, kőbányán a pataki istván téri, angyalföldön a béke-téri emlékműnél, pestiőrincen steinmetz kapitány szobránál és másutt.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 1. /április 4-re...2.folyt./e

az ünnepnapok kiemelkedő eseménye lesz a kiváló és érdemes művész címek, művészeti díjak átadása a parlamentben. ugyancsak a parlamentben adják át az újságíróknak a róza ferenc díjakat. a józsef attiláról, a jászai mariról, a balázs béláról, az erkel ferencről, a liszt ferencről és a munkácsy mihályról elnevezett díjakat a fészek művészklubban nyújtják át.

a budapesti művelődési intézmények, kulturális szervezetek programjában is jelentős helyet kapott a felszabadulási évforduló méltó megünneplése. több mint ötven művelődési otthonban, klubban lesz ünnepi megemlékezés a legkiválóbb helyi együttesek, ismert előadóművészek közreműködésével. színes programmal várja törzsvendégeit a fővárosi művelődési ház, a józsef attila művelődési ház, a pesterzsébeti „csilla”, a kőbányai pataki istván művelődési ház, a csepeli munkásotthon, a radnóti miklós művelődési otthon. ünnepségek lesznek a budapesti egyetemeken is, a budapesti általános- és középiskolákban pedig a tavaszi szünetet megelőző utolsó tanítási napon emlékeznek meg a felszabadulásról. többhelyütt az ünnepen avatják fel az új kisdobosokat, uttörőket is.

a felszabadulási évforduló alkalmából a fegyveres erőknél is sor kerül a kiemelkedő munka elismerésére: kitüntetések átadására, előléptetésekre. április 2-án, pénteken este a magyar néphadsereg központi klubjában ünnepi estét rendeznek ismert fővárosi művészek közreműködésével.

koszorúzási ünnepségek, új létesítmények avatása, gazdag kulturális program vidéken

a vidéki városokban és falvakban is a kialakult hagyományok szerint ünneplik meg hazánk felszabadulásának 26. évfordulóját.

az ünnep előestéjén, április 3-án a békéscsabai ifjúsági és uttörőházban rendezik meg a 3. békés megyei nemzetiségi uttörőtálatkozót a körös-völgyben élő szlovák, román, német és délszláv nemzetiségű uttörők részvételével. másnap megyeszerte megkoszorúzzák a felszabadulási emlékműveket, valamint a szovjet hősök sírjait. a legnagyobb ünnepség színhelye a békéscsabai szabadság tér lesz, ahol teleplezik kalló viktor munkácsy-díjas szobrászművész lenint ábrázoló alkotását.

a felszabadulás évfordulója alkalmából több új létesítményt avatnak csongrádban. szegeden április 2-án adják át rendeltetésének a magyar tudományos akadémia új biológiai központjának mintegy 126 millió forintos költséggel létrehozott első épülettömbjét. makó új vradó állomással gazdagodik és az ünnepre elkészül a vas- és fémipari ktsz nagycsarnoka is. szentesen tárlat nyílik a képzőművészeti szakkörök tagjainak a felszabadulással kapcsolatos alkotásaiból. makón a fotoszakkörök hagyományos felszabadulási kiállítását rendezik meg. a városokban és községekben gyűléseken emlékeznek meg április 4. jelentőségéről, s ezeken az eseményeken mintegy 80 művészeti együttes ad ünnepi műsort.

/folyt.köv./

- 3 -

NA

bb. 1. /április 4-re...3.folyt./e

Somogyban már április 2-3-án megkezdődik az ünnepségsorozat: az általános és középiskolákban, a felsőfoku tanintézetekben megemlékeznek a 25 éve lezajlott nagyjelentőségű történelmi eseményről, és több iskolában, üzemben az új kisz-tagok fogadalomtételére kerül sor. a pamutfonóipari vállalat kaposvári gyárában átadják a kisz központi bizottságának vándorzászlaját az üzem kisz-szervezetének, és ezen a napon rendezik meg a város ifjugárda-szemléjét is. az uttörőmozgalom 25 éves jubileuma alkalmából kaposvárrott gyermekrajz-kiállítás nyílik, és ugyancsak a megyeszékhelyen tartanak kétnapos bemutatót a somogyi színjátszó együttesek. a rippl-rónai muzeumban megnyílik a hagyományos tavaszi tárlat, s ebből az alkalomból adják át a legjobb művek alkotóinak a rippl-rónai és a vaszary-díjakat.

Borsod megyében is régi hagyomány, hogy a felszabadulás évfordulóját új létesítmények átadásával teszik emlékeztetéssé. miskolc házgyári elemekből épülő új városnegyedében, a győri-kapuban 101 lakásos háztömböt adnak át rendeltetésének. kazincbarcikán, a megye első szocialista városának központjában április 4. tiszteletére avatják fel a városi pártbizottság és a tanács székházát.

a heves megyei rendezvények közül kiemelkedik a kékestetői emlékünnepe. hazánk legmagasabb csúcán, a felszabadulási emlékmű előtt ifjúsági találkozót és koszoruzási ünnepséget rendeznek a fiatalok. erre az ünnepségre április 4-én reggel hálafestőt tartanak a megye kisz-szervezetei. a járási székhelyekről a stafétagalagokat váltófutárok viszik gyöngyösrre, a szovjet hősök emlékművéhez, ahol ifjúsági naggyűlést tartanak. a staféta és kísérete az emlékműtől indul kékestetőre, az esti ünnepségekre.

bács-kiskun megye városaiban és községeiben is számos ünnepségre kerül sor. kecskeméten április 3-án felavatják a több mint 30 millió forintos költséggel épült szövetkezeti nagyáruházat. kiskunhalason a felszabadulási évforduló jegyében bonyolítják le a „szóljatok szép szavak”, országos irodalmi verseny megyei döntőjét. gara községben megemlékeznek a szerb-horvát nyelvű általános iskola 25 éves fennállásáról, és a községben tartja ülését a megyei pedagógiai társaság nemzetiségi szekciója.

tolna megye székhelyén, szekszárdon a szovjetunió életét és fejlődését szemléltető képműkiállítást rendez a hazafias népfront megyei bizottsága és az mszbt megyei szervezete. megyeszerte megkoszorúzzák a szovjet hősi emlékműveket, s az ünnepségeken fogadalmat tesznek az új kisz-tagok. szekszárdon április 3-án kerül sor a megye legjobb diákénekesének és zenészeinek bemutatójára, dombóvárrott pedig az uttörő-parlament megyei küldöttei találkoznak. tamásiban április 4-én rendezik meg a forradalmi ifjúsági napok tolna megyei záróünnepségét, dombóvárrott pedig a járás uttörőinek jubileumi kulturális szemléjét. /mtl/

- 4 -

bb 2. budapesti-krónika választástól választásig - tudnivalók a szavazásról - népfront-kiadványok a választópolgárok tájékoztatására

1 tf/pá-ju hi -cz

1971. március 27.

a választási munka fővárosi eseményeinek szervező központjában, a hazafias népfront budapesti bizottságánál többféle kiadványt, írásos ismertetőt készítettek a választópolgárok tájékoztatására.

gazdag képanyaggal illusztrált kiadványt jelentettek meg - a fővárosi tanácskaröltve - „budapest ma, budapesti holnap”, címmel, 170 ezer példányban. az előző választásoktól a mostani áprilisig terjedő idő eredményeiről tájékoztat a krónika. egyebek között felidézi, hogy a munkások és alkalmazottak egy főre jutó reáljövedelme országosan mintegy 30-32, budapesten viszont 32-34 százalékkal volt magasabb mint 1965-ben. jelenleg a fővárosban 752 ezer ember dolgozik csökkentett munkaidőben, több mint kétszeresére nőtt öt év alatt a távfűtésbe bekapcsolt lakások száma, összesen 90 ezer négyzetméter alapterületű üzlet épült meg; gyarapodtak a városkörzetek; a munkáskerületek közül például angyalföld fejlesztésére több mint 710 millió forintot költöttek a 11. ötéves tervidőszakban. csepelen az építkezésekre, a szociális, kommunális és kulturális ellátás javítására 856 millió forint jutott. jelenleg a 19 éves fővárosi lakosok 31 százaléka érettségizett, minden három fővárosi családból kettőnek van televíziója, mintegy 28 ezer kórházi ágy szolgálja a betegek gyógyulását.

a főváros további fejlődését ígérő adatok közül az egyik legfontosabb: 1971-75-ben 300 ezer budapesti lakos költözhet új otthonba, másszóval: több mint 90 ezer lakás kerül tető alá a 11. ötéves tervben. a sokat panaszolt fővárosi közlekedés fejlesztésére 12 milliárd forintot fordítanak a mostani tervidőszakban, a többi között új metró-szakasz nyílik a deák tér és a déli pályaudvar között, birtokba vehetjük majd a siklót, korszerűsítik a fogaskereket, újabb alul- és felüljárókat kap a főváros.

700 ezer példányban készítettett a népfront olyan röplapot, amelyen a szavazás módjáról tájékoztatják a lakosságot. minden budapesti lakásba eljuttatnak ilyen ismertetőt, azzal az értesítéssel együtt, amelyen majd a választói névjegyzékbe történt felvételt és a választás helyét közlik.

/ folyt. köv. /

-5-

bb 2. / budapest-krónika... 1. folyt./-ju

aki április 25-án előreláthatólag nem tartozkodik állandó lakóhelyén, annak a tanács végrehajtó bizottságától igazolást kell kérnie, amellyel azután az ideiglenes tartozkodási hely szerinti illetékes szavazóköri szavazhat. a titkos szavazás úgy történik majd, hogy a szavazatszedő bizottság elnöke két, más-más színű szavazólapot és egy borítékot ad át a választóknak, az egyik lap az országgyűlési képviselő, a másik a helyi tanács-tág megválasztására szolgál; s ez gyakorlatilag úgy történik, hogy egy jelölt estén a borítékba zárt szavazólapot változtatás nélkül dobjuk az urnába, több jelölt esetén viszont a szavazónak át kell huznia azoknak a nevét, akikre nem kíván szavazni, és így csak egy jelölt neve marad a lapon. ha több jelölt esetén a szavazólapon egynél több nevet hagy, szavazata érvénytelen lesz.

arról is tájékoztattak a budapesti népfrontról, hogy ahol kettős jelölés van, fényképes tájékoztatókat készítenek a választópolgárok részére, hogy rövid életrajzi leírásból ismerhessék jelöltjeik eddigi tevékenységét, közéleti szereplését, munkáját. ezeket a fényképes anyagokat az érintett területek valamennyi lakóházában a kapu alatt kifüggesztik. /mti/

bb 3. különleges népviselet - ajaki szoba a nyiregyházi múzeumban

vid/ká-ju -cz

1971. március 27.

érdekes színteljes jelent szabócs-szatmár megyében az ajaki népviselet, annyira zárt, egyetlen községre korlátozódik, hogy nyomai még a szomszédos településeken sem lelhetők fel. a népviselet alapja a nők vasárnaponként változó viselete. a hónap minden vasárnapján más-más ruhát hordoztak. az első várnapi ruha atapszine fehér volt, majd a szín fokozatosan sötétebb árnyalatba ment át. a ruhákat sajátos nyakfodorral - mizlivel - díszítették.

a különleges népviselet pontos eredete még ma sem tisztázott. legvalószínűbb az a feltevés, hogy a heves megyéből itt letelepedett feles dohánykertészek hozták magukkal még a múlt században. a nyiregyházi múzeum most megkezdte a népviselet tárgyak gyűjtését. leujabban négy vasárnapon leányruhát és egy menyasszonyi ruhát szerzett meg, mintegy 40 darab ajaki szőttessel együtt. a ruhákat a tervezett ajaki szobában állítják majd ki. a szoba falát is ajaki asszonyok festik majd ki. /mti/

-6-

bb 4. tevőlegesen támogatjuk az arab népek igaz ügyét - harmati sándornak, a magyar szolidaritási bizottság elnökének nyilatkozata

i tf/pá-ju zs la

1971. március 27.

a közel-keleti helyzet békés rendezéséért, az arab népek igazságos ügyének támogatásáért szervezett országos akciók és megnyilatkozások a különféle nemzetközi fórumokon - a magyar békemozgalom tevékenységének fontos részét jelentik. erről nyilatkozott harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke az mti tudósítójának:

- a közel-keleti válság kulcsproblémája változatlanul az arab népeket ért izraeli agresszió, az arab területek megszállása. a magyar közvélemény állásfoglalását kifejezésre juttató országos béketanács és a magyar szolidaritási bizottság messzemenően támogatja az egyesült arab köztársaság és a többi haladó ország mértéktartó, de egyben szabadsága, függetlensége védelmében az agresszió következményeinek felszámolására irányuló felelősségteljes, határozott magatartását. ugyanakkor teljes mértékben elítéljük a válságért felelős izraeli agresszort, s azt az izraeli magatartást, amely sorra elutasít minden ésszerű indítványt - amint erre mustafa ahmed moukhtar, az eak budapesti nagykövete is utalt minapi sajtóértekezletén. izrael természetesen nem folytathatná ezt a politikát, ha nem állna mögötte az amerikai egyesült államok. washington urai ugyan kiegyensúlyozott magatartásról papolnak, álláspontjuk azonban bővelkedik kétértelműségben és kétszínűségben. az usa fegyverszállítások, gazdasági segélynyújtás révén közvetlenül is elősegítője az agressziós cselekményekhez, diplomáciájával pedig lényegében fedezi tel-aviv-ot.

- ismételten leszögezzük, - hangsúlyozta a szolidaritási bizottság elnöke, - hogy a kulcskérdés, amelyen áll vagy bukik a közel-keleti rendezés: a megszállt területek kiürítése, az izraeliek visszavonulása. ez a legfőbb mondanivalója a biztonsági tanács ismert határozatának is. a magyar nép cselekvően támogatja az arabnépek igazságos ügyét. őszintén örülünk azoknak az eredményeknek, amelyeket a - a szocialista országok, különösen a szovjetunió tevőleges támogatásával - elérték katonai vonalon, védelmük tökéletesítésében, a gazdasági építésben.

/ folyt. köv./

-7-

bb 4. / tevőlegesen ... 1. folyt./-ju

- hagyományos tavaszi békedemonstrációink során hazánkban rendszeresen megtartjuk az arab népekkel való szolidaritás hetét. az idén is sor kerül erre a politikai kampányra - a májusban kezdődő békehónap keretében. de a szolidaritás nemcsak egy hét eseményei kapcsán nyilvánul meg, hanem a hétköznapiakon is: az országos béketanács és a magyar szolidaritási bizottság által feladatának tekinti, hogy hallassa hangját, állást foglaljon minden esetben, amikor az egyesült államok részéről kísérletek történnek az arab népek érdekeinek veszélyeztetésére. ilyen szellemben hangzik szavuk a nemzetközi konferenciákon, különböző békeforumokon, s gyakori delegáció-csere is erősíti kapcsolatunkat az arab országok szervezeteivel.

- szolidaritási munkánk fontos célja, hogy közveléményünkét a világhelyzet más égető problémáival együtt a közel-keleti fejleményekről is részletesen tájékoztassuk. szerte az országban előadások, vitaestek, szolidaritási találkozók sokaságain kerül napirendre a közel-keleti kérdés. tájékoztató kiadványt is jelentettünk meg a témáról, s erre a brosúrára a legfontosabb arab sajtóorgánumok is felhívták a figyelmet. sokféle bemutattuk már - budapest után - vidéken is azt a dokumentációs fotókiállítást, amelynek anyagát az obt állította össze. sokan vannak, akik példányszámban is kifejezésre juttatták testvéri együttérzésüket: társadalmi forrásokból több mint hatmillió forint gyűlt össze, s ezt a menekültek segélyezésére ajánlottuk fel.

- napirendi téma lesz az arab népek igaz ügyének támogatása a béke világtanács közgyűlésén is, amely - mint ismeretes - májusban ül össze budapesten. mindent megteszünk annak érdekében, hogy a hazánkba érkező külföldi vendégek százai meggyőződhesse-nek arról: na magyar nép a békés megoldás, a politikai rendezés, a jogos arab követelések teljesítésének híve - fejezte be nyilatkozatát harmati sándor. /mt1/

--

-8-

bb 5. áprilisi filmjei a tévében - újra indul a ,, jó éjszakát, felnőttek,, sorozat

1 nn/gk-ju hi -cz

1971. március 27.

a következő hónap számos érdekes filmet ígér a képernyő híveinek. ,, nyárkezdet-vég nélkül,, a címe annak az ndk-produkciónak, amely a mai fiatalok életbe enged bepillantást. baráti országból, bulgáriából vettük át a ,, minden kilométer-könnél,, című 12 részes filmsorozatot. a munkásmozgalmi környezetben játszódó történet a spanyolországi polgárháború éveiben kezdődik, s elkíséri hőseit a második világháború felszabadítási harcaiba is.

a ,, malika,, című cseh film két fiatal tragikus szerelmét idézi. csehov elbeszéléséből kerül képernyőre szlovák produkcióban,, a nagybőgő története,,.

,, jó éjszakát, felnőttek,, címmel ismét új sorozat indul a televízióban. a hajdani közkedvelt rajzfilmek helyét ezúttal egy franciasorozat veszi át. a 15 részes film az amerikai némafilmek nagy egyéniségeit hívja segítségül a nézők megnevettetésére. egy-egy 13 perces éjszakai adáshoz a valamikori nagy sikerű burleszkek legszórakoztatóbb jeleneteiből válogattak anyagot.

kalandos, izgalmas históriákkal hódít majd a ,, gorri, az ördög,, című francia filmsorozat. tizenhárom folytatásában a francia-baszk határ hajdani híres csempészvezére, gorri viszon-tagságait meséli el a műfaj hődelőinek.

ugyancsak mozgalma, nagyszabásu produkció a ,, blood kapitány,, amelynek főszerepében arról flynn, a 30-as évek népszerű amerikai filmszínészét láthatja viszont a közönség.

a krimikedvelőkhöz szól a ,, különleges ügyosztály,, című angol bűnügyi történet.

éjszakai adásban kerül képernyőre az olasz michelangelo antonioni világhírű filmalkotása, ,, az éjszaka,,. ebben monica vitt, jeanne moreau és marcello mastroianni játssza a főszerepet. /mt1/

--

-9-

bb 6. 40-50 centiméteres uborkák szentesen

vid/ká/ny -cz

1971. március 27.

a szentesi árpád termelőszövetkezet kertészetében 4000 négyzetméter területen nevelnek hajtított uborkát a termálvizfűtéses üvegházakban. a huzalokra felfuttatott növény dus lomboszáttal szinte tetőig beborítja a magas üvegházat. az „uborkadzsungel”, nagyon jól jövedelmez. egy négyzetméternyi területről átlagosan 12 kiló termést szednek, amelynek értéke meghaladja a 200 forintot. a legszebb példányok 40-50 centiméter hosszúak, és némelyiknek a súlya eléri az egy kilót. a kedvelt tavaszi primorból hetenkint 25-30 mázsát szednek és szállítanak budapestre, miskolcra, salgótarjánba, egerbe, valamint szolnokra. /mti/

..-

bb 7. a szakszervezeti könyvtárak gyarapításának új normatívája: évente 500-800 új könyv

1 sl/gg/ny 1e cz

1971. március 27.

a könyvtárosok véleménye és az üzemi közvéleménykutatás alapján a szot-ban elkészült a szakszervezeti könyvtárak új normatíváinak tervezete. eszerint az üzemek önálló könyvtárainak állományát évente legalább 500-800 új művel kell gyarapítani. ahol erre nincs mód, ott érdemesebb ugynevezett letéti könyvtárat létesíteni, amelyet központilag látnak el a kívánt művekkel. a tervezett további szabály, hogy minden ezer dolgozóra legalább 250 könyv jusson, de a legkisebb önálló könyvtár állománya se legyen kevesebb 800 kötetnél. ha a könyvtárnak olvasóterme is van, legalább ötvenféle újságot, folyóiratot is az olvasók rendelkezésére kell bocsátani.

a szakemberek mindezt szükségesnek tartják ahhoz, hogy az üzemi dolgozók a lehető legegyszerűbben hozzájussanak a legújabb alkotásokhoz, s tájékozódhassanak a politikai, a kulturális élet eseményeiről, szakmájuk új vívmányairól, problémáiról. egyelőre a könyvtárak többsége nem rendelkezik a kellő könyvállománnyal. az állomány évi bővülése körülbelül 60 százalékát éri el annak, mint amennyi kellene.

/folyt köv/

-10-

M



bb 7. / a szakszervezetifolyt/ny

a könyvtárak fejlesztése annál is inkább fontos, mert az utóbbi időben jelentősen nőtt az olvasók tábora. a szakszervezeti könyvtárak törzsközönsége csaknem 650.000 olvasót tömörít, 30.000-rel többet, mint három évvel ezelőtt. tavaly több mint 11 millió könyvet kölcsönöztek számukra, ennek 62.2 százaléka szépirodalmi, 21.5 százaléka szakmai és ismeretterjesztő, 16.3 százaléka pedig ifjúsági mű volt. mint az évvégi összesítésből kitűnik, nagymértékben megnőtt az érdeklődés a mai magyar szerzők iránt és a társadalomtudományi művek iránt, ugyanakkor viszonylag kevesen olvasnak műszaki könyveket. /mti/

..-

bb 8. mandulavirágzás mátraalján

vid/ká/ny

-cz

1971. március 27.

a mátra déli oldalán erőteljesen bontakozik a természet. a napsütötte hegyoldalakon virágbaborultak a sombokrok és több helyen lombosodnak a fűzfák. az alacsonyabb fekvésű erdőkben kiszendült az aljnövényzet és számos vadvirág kibontotta szirmait.

a mátraaljai gyümölcsösökben szintén megindult a tavaszi fakadás. a sárhegy oldalán néhány mandulafa teljes virágpompában díszlik. a cseresznye- és barack virágzás azonban késik. /mti/

..-

bb 9. „játék és muzsika”, 625 percben

1 nn/tr/ny h1

cz

1971. március 27.

pályafutásaleghosszabb adására készül április 4-én a rádió népszerű zenei műsora, a „játék és muzsika”. a fejtörő színe helye ezúttal nemcsak az astória szálló hallja, hanem az egész ország. helyszíni közvetítés lesz ezúttal pécsről, debrecenből és sopronból, sőt a körkapcsolásos rendhagyó játékba bekapcsolódik tallinn, prága és bécs muzsikakedvelő közönsége is. a zene-számok között számos beszélgetés, interjú hangzik el, többek között az ismert karmesterrel Leonard Bernsteinnel, a „west side story”, szerzőjével.

/folyt köv/

-11-

M

bb 9. / „játék ésfolyt/ny

a nagyszabású programban a „ki nyer ma? „ kérdést ezúttal kivételesen szepesi györgy teszi fel bécsben a magyarországi- ausztria válogatott labdarugómérkőzésen.

a népdalok, magyar nóták világába olyan kedvelt énekesek kalauzolják el a hallgatót, mint kovács apollónia, bojtor imre, madarász katalin és solti károly. a műsor érdekessége, hogy minden zeneszám egy-egy falusi hallgatóval készített riport után hangzik el, melyben az interjú alanya megindokolja, miért kedvence az illető előadó.

az „ablak,, házigazdája ezúttal balettművész: orosz adél, vendégei között találjuk simándy józsefet és bárdy györgyöt.

a 625 perces összeállítás legizgalmasabb része az országos bartók műveltségi verseny döntőjének közvetítése lesz az 1-es, illetve a 3-as stúdióból. ebben a debreceni református kollégium gimnáziuma és a budapesti veres pálné gimnázium csapata mérkőz össze tudásukat. a február 14. óta tartó, 150 iskolát „csatornába állító,, vetélkedő utolsó szakaszában dől majd el, ki kapja a 100.000 forintos első díjat. a díjkiosztó ünnepségről az összeállítás vége felé hangképekben is beszámolnak.

a későbbiekben népszerű táncdalénekesek és különleges, nem mindennapi foglalkozású vendégek találkoznak, majd pedig nemzetközi „házimuzsika,, szerepel a közel 11 órás programban. az est vendégei ferencsik jános, kovács dénes, valamint prágából, egyenes adásban zuzana ruzickova.

zenei élményeikről tolnay klári, básti lajos, halász jutka, galambos ercsi vall a késő éjszakai órákban. ezután a műsor készítői telefonon felhívják néhány író, zeneszerzőt, akik munka közben hallgatták az összeállítást.

a rekordterjedelmű „játék és muzsika,, szerkesztői: czigány györgy, sebestyén jános és török mária lesz. egyébként itt mutatkozik be először mint rádióriporter kudlik julia, a tv. népszerű bemondója. /mti/

..-
-12-

bb 10. az általános iskolai munkafüzet-pályázatok eredménye

1 vt/gg/ny zs

1971. március 27.

az általános iskolai munkafüzetek megírására hirdetett pályázaton nyelvtanból az 5000 forintos első díjat lovas zoltán tanár nyerte / letenye, zala megye/, a 3000 forintos második díjat takács etel egyetemi adjunktus / budapest/, a 2000 forintos harmadik díjat gráf ernő tanár/ szombathely/ kapta. 1000-1000 forintos pénzdíjban részesült bográr istvánné tanár / tat/ és gráf rezső felelős szerkesztő /budapest/.

irodalomból a bíráló bizottság pályadíjat nem adott ki. 2500 forint pénzdíjban és dicséretben részesült dr. fajcsek magda / budapest/, 1500 forint pénzdíjban dr. békei lászlóné szakfelügyelő / budapest/.

történelemből a bíráló bizottság az első díjat nem adta ki. második díjat 3000-3000 forintot - kapott balla árpád tanár és dékány mihály tanár / kazincbarcika/, valamint bernáth jános főiskolai adjunktus és lajtai lászló igazgatóhelyettes /pécs/. a 2000 forintos harmadik díjat dr. kaiser páál hódmezővásárhelyi tanárnak ítelték oda. 1000-1000 forint pénzdíjban részesült dr. giday kálmán budapesti, szoboszlai ferenc hajdusoboszlói, gát lászló csongrádi és lengyel lászló sárisápi tanár. /mti/

..-

bb 11. gépesített cukorrépa termelés a mezőhegyesi állami gazdaságban

vid/ká/ny -cz

1971. március 27.

a mezőhegyesi állami gazdaságban évek óta kimagasló eredménnyel termelik a cukorrépat. 1970-ben a szeszélyes időjárás ellenére hatszáz holdról 280 mázsás átlagtermést takarítottak be. a holdankénti tiszta nyereség 4100 forint volt. a cukorgyári melléktermékek felhasználása ugyanakkor segítette a szarvasmarhahizlálást.

a gazdaság az idén 1 700 holdon termel cukorrépat. ehhez amerikai gépsorokat vásárolt, s a gépparkot 12 terepjáró tehergépkocsival egészítette ki. így a talajelőkészítéstől a betakarításig a cukorrépa-termelés minden munkafolyamatát gépesítették. már az elmúlt évben is mindössze 0.7 órát fordítottak egy mázsa répa előállítására, s ez az idő most tovább csökken.

a mezőhegyesi állami gazdaság az ötéves terv végére három-ezer holdra növeli cukorrépa-termő területét. /mti/

7.55/ny

..-
-13-

78945

bb 12. huszonkét ország táncosait várja szombathely

vid/ká/ny -cz

1971. március 27.

országszerte megkezdődtek a területi elődöntők a szombathelyen májusban megrendezendő magyar táncbajnokságra és a sávária nemzetközi táncversenyre. a vasi megyeszékhely ezúttal hatodszor várja a legjobb magyar és külföldi táncosokat. hat évvel ezelőtt még csak „c„ osztályú párosok léptek parkettre a hazai színeken, s az idén már a legmagasabb, a sonderklasse kategóriában öt magyar pár veszi fel a versenyt a világ legjobbjaival.

a május 14-15-16-i versenyekre a hazaiakon kívül huszonkét ország vezető táncosait hívták meg. ismét várják az európaiak mellett a japánokat és az ausztrálokat. jónéhány országból már gál-ferusz józsef rendező asztalán van a jelentkezés. elfogadta a meghívást a latin-amerikai táncok múlt évi világbajnok párosa, az nszk-beli peter neubeck-hanni kaufmann páros is, a nemzetközi pontozóbírói kar tagja lesz bobby short, az angliában megjelenő tance news, a világ legnagyobb tánc lapjának főszerkesztője.

a színhely ismét a szombathelyi művelődési és sportpalota lesz. megkezdtek a jegyek árusítását, s az utcákon megjelentek a táncverseny plakátjai./mti/

--

bb 14. elhunyt dr. zalka / zellner/ györgy

ny zs cz

1971. március 27.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. hamvasztás előtti bucsuztatása március 31-én szerda délután 3 órakor lesz az újpesti temetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága
belügyminisztérium
magyar partizán szövetség
katonai főügyészség. /mti/

--

-14-

8.05/ny

Tó 845

bb 13. gázvezeték, bányafejlesztés, műtrágyatároló - gyakorlati feladatokat oldanak meg diplomatervükben a miskolci egyetem hallgatói

vid/ká kcs -cz

1971. március 27.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem bánya-, kohó- és gépészmérnöki karán a végzős hallgatók megkezdtek diplomatervük kidolgozását. az idén a három karon összesen háromszázkilencvenhét mérnökjelölt foglalkozik az egyes üzemek által meghatározott témákkal. a különböző iparágak olyan gyakorlati feladatokra adtak megbízást, amelyek az üzemek sajátos problémáinak megoldását segítik. a diplomatervet készítő minden egyes hallgatóhoz az üzemek konzultánst jelöltek ki, akik a helyszínen adnak segítséget a témák kidolgozásához.

a bányamérnöki karon a diplomatervek között szerepel az ajkai szénmedencében lévő jókai bánya műszaki fejlesztési tervének kidolgozása, beleértve a gépesítést és az üzemszervezést is. az olajtermelési tanszéken az idén kilenc jelölt készít diplomatervet. kidolgozzák többek között a szovjet-magyar gázvezetéknek az országhatártól polgárig terjedő száz kilométeres szakaszára műszaki kiviteli tervet. a közép-dunántúli gázszolgáltató és szerelő vállalat tématerve alapján elkészítik nagykanizsa város gázelosztó hálózatának öt éves rekonstrukciós tervét.

a kohómérnöki karon nyolc tanszék adott ki diplomatervet hatvanhét végzős növendéknek. többek között diplomatervben készítik el az ózdi kohászati üzemek finomhengermű abroncssorának rekonstrukcióját.

a legtöbb diplomatervet az idén is a gépészmérnöki karon adták ki, ahol kétszáznegyvenkét mérnökjelölt kezdte meg a munkát. feladataik között szerepelnek például a nitrogén műtrágya veszteségmentes tárolására szükséges vizsgálatok./mti/

--

8.10/kcs

-15-

Tó 945

bb 15. kádár jános vezetésével magyar pártküldöttség utazott az szkp xxiv. kongresszusára

bzs hgy

1971. március 27.

a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának meghívására kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának vezetésével, szombaton küldöttség utazott a szovjetunió kommunista pártja március 30-án megnyíló xxiv. kongresszusára.

a küldöttség tagjai: komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, nemes dezső, a politikai bizottság tagja és rapai gyula, a központi bizottság tagja, a magyar népköztársaság moszkvai nagykövete, aki a szovjet fővárosban csatlakozik a küldöttséghez.

a küldöttség bucsuztatására a nyugati pályaudvaron megjelent biszku béla, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, pullai árpád, a központi bizottság titkára, péter jános külügyminiszter, benkei andrás belügyminiszter, a központi bizottság tagjai, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. perjesi lászló, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője. jelen volt v.j. pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

--

bb 18. osztrovszkij bemutató a déryné színházban

1 szö/fk bzs hgy

1971. március 27.

az orosz realista színpadi irodalom egyik legjelesebb alkotását, a ny. osztrovszkij „vihar”, című drámáját április 1-én mutatja be a déryné színház társulata a kulich gyula téri színpadon. a darabot - amelyet mészöly dezső és mészöly pál fordításában tolmácsol a társulat - csongrádi mária állítja színpadra. a diszlettervezés wegenastrobért, a jelmeztervezés pedig vágvölgyi ilona munkája. /mti/

--

9.50/bzs

- 16 -

16 1025

bb 16. ezer kérdés a tv péntek esti „fórum”, műsorában

t nn/fk bzs hgy

1971. március 27.

nagy érdeklődés kísérte ezuttal is a televízió péntek esti „fórum”, című műsorát. csaknem ezren fordultak a népszerű műsor résztvevőjéhez - bugár jánosnéhoz, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkár-helyetteséhez, dr. korom Mihály igazságügyminiszterhez, dr. ortutay gyulához, a hazafias népfront országos tanácsa alelnökéhez, dr. papp Lajoshoz, az országos választási bizottság elnökéhez és dr. sarlós Istvánhoz, a népszabadság főszerkesztőjéhez - a választások menetére, rendjére, a tanácsok helyzetére és feladataira, valamint a szocialista demokratizmusra vonatkozó kérdésekkel.

a 90 perces adásidő alatt mintegy ezer kérdés közül 65-re hangzott el válasz. az érdeklődésre jellemző, hogy már a műsor megkezdése előtt közel 300-an hívták fel budapest, illetve a három vidéki város: nyíregyháza, pécs és szeged megadott telefonszámaikat. a beérkezett kérdések 20 százaléka a vidéki városokból, főleg szegedről jött. azokra a kérdésekre, melyekre időhiányában a „fórum”, nem válaszolhatott - a népszabadság, illetve a magyar nemzet hasábjain válaszolnak majd az illetékesek. /mti/

--

bb 17. „tavasz”, a közlekedésben

1 szö/fk bzs hgy

1971. március 27.

bár az időjárás meglepetést is tartogathat, a közlekedési szakemberek máris előkészületeket tettek a hétfői - megnövekedő forgalom lebonyolítására. szombaton reggel 8 órakor megkezdődött a személyhajózás a balatonon. ugyancsak szombaton indult a hajózás a budapest-horány-surány közötti dunaszakaszon. a balatoni telek-tulajdonosok örömeire április 4-től minden vasárnap reggel mentesítő vonatot indítanak fonyódra, a déli pályaudvarról, amely a kora-délutáni órákban tér vissza.

rendkívüli járatokat állít forgalomba a bkv a szombati ferencváros-vasas és a vasárnapi mtk-komló, illetve honvédsálgótarján labdarugó mérkőzésekre. felkészült a bkv a várható vasárnapi kirándulási csúcsforgalomra is. a budai, illetve a többi - főváros környéki - kirándulóhelyre sűrűbben indítják az autóbuszokat, villamosokat. /mti/

10.05/bzs

- 17 -

16 1025

bb 19. szabályozzák az áprilisi és májusi bérfizetések időpontját

sl/se bzs hgy

1971. március 27.

az áprilisi és májusi munkaszüneti napok miatt a magyar nemzeti bank a szot-tal egyetértésben, szabályozta a munkabérfizetési napokat.

e szerint az április 9-én és 10-én esedékes béreket április 8-án, az április 11-én és 12-én járó béreket április 9-én, az április 30-án, május 1-én és 2-án esedékes béreket pedig április 29-én fizetik.

az állami és szövetkezeti építőipar április 9-1 bérfizetési napja változatlan. /mti/

..-

bb 21. mezőgazdasági vezetők tanácskozása balassagyarmaton

vid/ká/ny hgy

1971. március 27.

a tavaszi munkák éppen hogy megindultak a nógrádi földeken, de a legnagyobb termelőszövetkezetek, állami gazdaságok vezetői, a területi tsz-szövetségek képviselői már a betakarítás, szállítás, tárolás problémáiról tárgyaltak balassagyarmaton. a tanácskozáson a nógrád megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat vezetői elmondották, hogy 1971-ben négyezer vagon kenyérgabona felvásárlását tervezik, s ebből háromezeröttszáz vagonra máris szerződést kötöttek a gazdaságokkal. sörárpából nyolcszáz vagon, kukoricából ezer vagon a felvásárlási terv. ennek nagy részére is megkötötték a szerződést. a vállalat az idén a vetőmagellátásban is segítette a termelőszövetkezeteket. fokozzák az állattenyésztés tápellátását is: háromezerhatszáz vagon tápot állítanak elő az idén, hatszáz vagonnal többet, mint tavaly.

a szombati tanácskozáson a gazdaságok vezetőivel megtárgyalták a felvásárlás, szállítás, tárolás nyári menetrendjét. a vállalat vezetői elmondották, hogy a gabonafelvásárlás, tárolás zavartalanra tétele érdekében ezer vagonos silórendszerű gabonátárolót építenek, valószínűleg taron, amelynek átadására 1973-ban kerül sor. szécsényben háromezeröttszáz vagonos fémsilót állítanak fel, ugyanitt óránként ötven mázsa teljesítményű takarmánykeverő üzemet létesítenek. /mti/

..-

10.40/ny

101100

-18-

bb 22. szélhámost ítéltek el

vid/ká/ny hgy

1971. március 27.

Lakics sándor büntetett előéletű zalaövidi fiatalember orvosnak, néhai esperesplébánosnak adta ki magát, s pillanatnyi pénzzavarára hivatkozva különböző összegeket csalt ki több zalaegerszegi családtól. a gátlástalan szélhámost a zalaegerszegi járásbíró 3 évi szigorított börtönbüntetésre ítélte. /mti/

..-

bb 20. emlékezés ökörítőfülpösön a tűzkatasztrófa áldozataira

vid ká bzs hgy

1971. március 27.

a szabolcs megyei ökörítőfülpösön minden évben kegyelettel emlékeznek az 1910-es /ökorítő/ tűzkatasztrófa áldozataira. az idei megemlékezést szombaton tartották a tűzkatasztrófa színhelyén. a párt, állami és társadalmi szervek képviselői, az áldozatok hozzátartozói, rokonai, barátai elhelyezték a kegyelet virágait az emlékmű talapzatán. a koszorúzást követő műsorban fellépett a község férfi és női kórusa. /mti/

..-

bb 23. iskolanévadó ünnepség salgótarjánban

vid ká bzs hgy

1971. március 27.

11. rákóczi ferenc nevét vette fel a salgótarjáni rákóczi uti iskola, és az iskola uttorócsapata. a józsef attila művelődési központban megrendezett névadó ünnepségen a szülői munkaközösség vezetői átnyújtották az uttoróknak a rákóczi zászló hű mását. délután, az iskola termeiben megyei uttoró vetélkedőt bonyolítottak le, amelyen a nagy fejedelem nevét viselő tizenhat nógrád megyei általános iskola uttorócsapatainak legjobbjai vettek részt. ugyancsak ebből az alkalomból rendezték meg az uttoróvezetők iv. országos konferenciájára készülő nógrád megyei küldöttek tanácskozását. /mti/

..-

10.45/bzs

101100

- 19 -

bb 26. 125 éves a balatoni hajózás - ünnepélyesen fogadták az idei első hajójáratot balatonfüreden

vid/ká bzs -cz

1971. március 27.

a balatonfüredi mólón szombat délelőtt ünnepélyesen fogadták az idei hajózási évad első járatát. a déli part központjából, síófokról a fellobogózott csobánc motoros indult el első útjára, fedélzetén a mahart, az idegenforgalmi szervek és síófok város képviselőivel. az ünnepi díszbe öltözött balatonfüredi mólón a helyi lakosok és az üdülővendégek fogadták az első hajót. az ünnepi közönség előtt rosta sándor, a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatala balatonfüredi kirendeltségének vezetője köszöntötte a mahart képviselőit. az üdvözlésre dr. kopár istván, a mahart balatoni üzemigazgatóságának vezetője válaszolt, méltatva a balatoni hajózás 125 éves múltját.

a hajózási szezon megindulása alkalmából dr. kopár istván nyilatkozott az mti munkatársának:

- az elmúlt évben az idegenforgalom növekedésével rendkívül nagy munka hárult a balatoni hajósokra - mondotta. hajóinkkal egy millió 731 ezer utast szállítottunk és a kompon is egy millió személy kelt át. a komphajók 176.000 gépkocsit szállítottak a szántódi-tihanyi rév között. az idegenforgalom az idén várhatóan tovább növekszik és 27 személyhajónkon, amelyeknek együttes befogadóképessége 5700 személy, már legátább egy millió 800 ezer utast kell szállítanunk. a megnövekedő forgalmat változatlan hajóállománnyal bonyolítjuk le, de a későbbiekben további fejlesztést tervezünk. jövőre megkezdjük a balatonfüredi hajógyárban egy új hajótipus kialakítását. ez a típus jobban alkalmazkodik majd a balatoni viharokhoz. a negyedik ötéves tervben 2, egyenként 400 személyes hajóval szeretnénk gazdagítani a balaton vízijármű parkját.

- a mahart már nemcsak a közlekedési vállalat szerepét tölti be, hanem egyre inkább szolgáltatásokkal is segít az idegenforgalmi szerveknek. ebben az évben a nagy személyhajókon kívül rendszeresek lesznek a zenés kompjáratok. az egyik tihanyi komp hétfente 7 alkalommal indul este zenés sétautra. az idén első alkalommal napijegyet kínálunk a balaton külföldi vendégeinek. az idei előszezonban első alkalommal kedvezményeket nyújtunk az iskolák kiránduló csoportjainak. június 20-ig az iskolák kiránduló csoportjainak 50 százalékos díj-kedvezményt adunk a balaton valamennyi menetrend szerint közlekedő hajóján - fejezte be nyilatkozatát dr. kopár istván./mti/

11.47/bzs

- 20 -

10 1500

bb 24. megalakult a kórusok országos tanácsának csongrád megyei szervezete

vid/ká/ny -cz

1971. március 27.

csongrád megyében 100 iskolai és felnőtt kórus működik, több mint 4000 taggal. az énekkarok évente 3000-4000 alkalommal lépnek dobogóra a különféle ünnepségeken. a legkiválóbbak önálló, egész estét teletöltő koncerteket is adnak, közreműködnek a szegedi szabadtéri játékok előadásain, valamint az országos filharmónia hangversenyein. a szegedi tanárképző főiskola és a szegedi tömörkény istván gimnázium női kara tavaly különféle nemzetközi énekversenyeken első díjat nyert. az elmúlt évben több szegedi kórus vendégszerepelt külföldön, többek között Angliában, az ndk-ban, Lengyelországban és Jugoszláviában.

az énekkarok szervezett irányítására szombaton szegeden, a bartók béla művelődési házban megalakították a kórusok országos tanácsának megyei szervezetét. ebben kórusvezető karnagyok, az énekkarokat fenntartó, valamint társadalmi szervek képviselői kaptak helyet. céljuk a karnagyok továbbképzése, ifjúsági hangversenyek szervezése, bekapcsolódás a rádió kóruspódiumába./mti/

-.-

bb 27. nemzetközi ifjúsági bélyegkiállítást rendeznek pécsen

vid/ká bzs -cz

1971. március 27.

a kisz és az uttörőszövetség, a munkaügyi minisztérium és a művelődésügyi minisztérium, valamint a bélyeggyűjtők országos szövetsége védnökségével április 4 és 12 között pécsen rendezik meg a 1x. országos ifjúsági bélyegkiállítást. a korábbi seregszemléktől abban különbözik ez a kiállítás, hogy nemzetközi jellegű lesz: a magyar fiatalokon kívül 17 külföldi ország ifjú filatelistái is elküldik legszébb, legértékesebb bélyegeiket pécsre. ilyen nagyszabású ifjúsági bélyegkiállítást még nem rendeztek Magyarországon.

a szervezőbizottság 98 magyar és 32 külföldi bélyeggyűjtő anyagát fogadta el, s ezeket csaknem háromszáz keretoldalon mutatják majd be. a zsűri, amelynek elnöki tisztét hartwig danesch, a bélyeggyűjtők nemzetközi szövetsége /fip/ ifjúsági bizottságának elnöke vállalta, két kategóriában bírálja el a kiállítók anyagát: a 8-14 és a 15-21 év közötti gyermekek, fiatalok bélyegeit. a legjobbak emlékérmét és jutalmat kapnak.

elkészült már a bélyegkiállítás izléses emblémája, rajta pécs régi és mai jelképei: a törökkori dzsámi és a mecseki tv-torony. ez a kép díszíti majd a kiállítók számára készült okleveleket és a látogatóknak szánt emléklapokat. a kiállítás tartama alatt alkalmi postahivatal működik, amely emlékbélyegzőt használ. /mti/

11.52/bzs

- 21 -

10 1500

bb 25. tavaszi hírek a szántóföldekről

vid/ny -cz

1971. március 27.

a mezőgazdaságban immár harmadszor köszöntött be az idén a tavasz. a február-közepi és a március-eleji felmelegedés után most ismét kisütött a nap és tíz fok fölé emelkedett a hőmérséklet. - a felszáradt földeken újra nagy erővel indultak meg a tavaszi munkák.

virágpompában a mecseki mandulások

körülbelül kétezer traktor dolgozik a baranyai határban: többségük vet, illetve a kukorica alá készíti elő a talajt. már 15 ezer holdon kész a vetés, a koratavaszi növények - a borsó, árpa, és len - magja mindenütt a földben van. a kukorica kivételével az összes tavaszi növény vetése megkezdődött. az őszi-téli csapadékhiány után a március kiadós esőket hozott, ami egyaránt kedvez a növények kelésének és fejlődésének. a koratavaszi növények kikeltek, szépen sorolnak, sőt siklós környéken a primőrzöldborsó már négy-hat leveles állapotban van. a mecsek-vidéki gyümölcsösökben, ahol több mint négymillió fát tartanak számon, megkezdődött a virágzás folyamata. az elmúlt napokban hatvanezer mandulafa öltötte fel fehér tavaszi köntösét; a március-eleji erős fagy - a jelek szerint - nem okozott kárt az érzékeny gyümölcsfáknak. a pécs- környéki védett, meleg völgyekben az első kajsa- és cseresznyefák is virágbabóruhtak, e szerint az idén korán piacra kerülnek a mecsek-vidéki gyümölcsök.

teljes üzem a csongrádi földeken

csongrádban a márciusi hóolvadás után hosszú ideig nem tudtak rámenni a földekre. a 6000 holdas makói hagymatermelő körzetben szombaton kezdődött meg újból nagy erővel a munka. a legjobban a makói lenin tsz táblái szikkadtak fel és ennek a közös gazdaságnak több mint félezer tagja ültette a vöröshagymát. a többi hagymás tsz-ben pedig egymás nyomában haladó lófogatok sokasága fogasolással, simitozással készített porhanyós magágyat a fűszernövénynek.

/folyt köv/
1158/ny

-22-

To 1500

bb 25. / tavaszi hírek....1.folyt/ny

a szegedi járás homokföldjei már elbirják a gépeket is. a kiskundorozsmai józsef attila tsz-ben gépekkel ültetik az előcsíráztatott burgonya vetőgumókat és a burgonyát mint primőrt szállítják majd május hónap végén piacra. tavaly ilyenkor a belvizek miatt egyetlen kiló műtrágyát sem tudtak kiszórni a dorozsmai tsz-ben, most viszont teljesen befejezték a tavaszi műtrágyázást. csongrád megyében mintegy 1000 traktor dolgozik a földeken, a kukorica, a cukorrépa, a kender alá készítik elő a talajt és a szerződéses ütemterv szerint vetik a korai borsót.

„ sipot „, a spárga bács-kiskun megyében

bács-kiskun megye korai burgonya termő körzetében, a duna-mentén és a kiskunsági homokhátságon, szombaton munkához láttak a vetők. most még mindenütt előcsíráztatott gumót ültetnek, amely május elején termést ad. az előző évinél jóval nagyobb területen termesztik a primőr-burgonyát, s így várhatóan mintegy félezer vagon áruval jelentkeznek majd a piacon. a vidék híressége, a külföldön keresett főzeléknövény, a spárga is fakad. az ültetvényeken megkezdték a tőkék fedését, hogy a hajtásokat megvédjék a naptól, s azok hófehérek maradjanak. a friss sipok szedését tíz nap múlva kezdik meg, s nyomban továbbítják a külföldi megrendelőkhoz. a vitamindus primőrből öt ország vár szállítmányt, s előreláthatólag az idén is mintegy száz vagonnyi árut fogad a bács-kiskun megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalat. a megyén kívül pest és hajdu spárgatermelői is kecskemétre szállítják a főzeléknövényt, s innen kerül majd megfelelő osztályozással, csomagolással exportra.

sátrat bontottak a vándorméhészek

a napfényes duna-tisza közén virágzanak az erdei aljnövények, barkásodnak a tiszamenti fűzések. a korai virágnyitásra megérkeztek az első vándorméhészek. a tömeges helyfoglalásra azonban csak az akác, és a gyümölcsvirágzás idején kerül majd sor, amikor tizenötezer méhcsalád „ vendégeskedik „ ezen a vidéken. a gyümölcstermelők szívesen látják az ingyen munkásokat, mert a méhek 20-25 százalékkal javíthatják, beporzással a terméskötést. a hét végén érkező vándorméhészek a tiszamentén telepedtek le, ahol már most hordhatnak a méhek a vadmagyórá porzó barkáiról.

/folyt köv/
12.00/ny

-23-

To 1100

bb 25. / tavaszi hírek.....2.folyt/ny

megkezdtek a szabadföldi palántázást
heves megyében

a tavaszi fölmelegedés hatására heves megyében is meg-
élénkült a határ. a talaj megyszerte kellően felszikkadt és
ez lehetővé tette a legkülönbözőbb tavaszi munkák erőteljesebb
folytatását. a termelészövetkezetek és az állami gazdaságok
földjein szorgos munka folyik. a koratavaszi magvakat már a
legtöbb gazdaságban elvetették. mintegy 7.000 holdon került
földbe a borsó. mostanáig mintegy tízezer holdon vetették el a
tavaszi árpát, ezzel a tervezett terület mintegy felén került
már földbe ez a fontos takarmánygabona. meggyorsult a
pillangósok vetése is, de a késői tavaszodás miatt a lucerna és
a heremag nagyobb része még csak ezután kerül földbe.

a mátraalján és a tarnamenti homokháton a szokottnál is ko-
rábban már megkezdtek a szántóföldi palántázást. egyelőre a hü-
vösebb időt is jobban elviselő káposzta és karalábé palánták ke-
rültek ki a földbe. a hevesi rákóczi termelészövetkezetben már
öt holdon díszlik a friss palánta. szombaton több közös gazda-
ságban földbe került a cukorrépa magja is.

élénk munka folyik a szőlőtáblákon is. a mátraaljai borvidé-
ken a szőlőtáblák mintegy hetven százalékán végezték el a metszést.

szabolcsba befejezés előtt a
metszés

szabolcs-szatmár megyében a mezőgazdasági nagyüzemek teljes
gépparkjukkal készítik elő az idei évet. két fontos munkafolya-
mattal: a gyümölcsfák téli ápolásával, metszésével, valamint
az őszi kalászosok fejtrágyázásával - kevés kivételtől eltekint-
ve -- már végeztek, sőt, a gyümölcsösökben megkezdtek a télvégi
permetezéseket. megyszerte munkálják az őszi mélyszántást, s a
homokos területeken mindenütt és a felszikkadt kötött talajokon
is vetik a tavasziakat. a mák vetése már befejezéshez közeledik.
vannak olyan közös gazdaságok, mint a buji új élet tsz.,
ahol 60 holdon már vöröshere, a tiszavasvári zöld mező tsz.-ben
75 holdon borsó, 60 holdon a tavaszi árpa és 120 holdon a cukor-
répa magja is földbe került. a megye híres burgonyatermelő vi-
sén megkezdtek a gumók földberakását. a kéki buzakalász tsz.-ben
15 holdon, a vencsellői szabadság tsz.-ben 54 holdon vetették
el a burgonyát is egyéb aprómagvak mellett.

/folyt köv/
12.10/ny

Tb 1500

-24-

bb 25. / tavaszi hírek.....3.folyt/ny

talajelőkészítő munkák
somogyban

somogyban a drávától a balatonig népes a határ. gépek
fogatok sokasága szorgoskodik a földeken: folytatják a talaj-
előkészítést, a borsó, a zab a tavasziárpa vetését, az őszi
fejtrágyázását. a slófoki járásban közvetlen befejezés előtt
áll a kétezer holdnyi borsó vetése és a tervezett ezer hold ta-
vasziárpából is már alig kétszáz holdnyi van vissza. az őszi
kalászosok háromnegyed részére kiszórták a fejtrágyát is. amint
a talaj hőmérséklete emelkedik a burgonyatermelő vidékeken a
barcsi, nagyatádi és kaposvári járásban a termelészövetkezetek
és állami gazdaságok megkezdik a korai burgonyagumók ültetését,
a cukorrépa vetését. /
/mti/

--

bb 30. több mint 177 millió forint az 1., az v. és a vi.
békekölcsön sorsolásán

1 kf/kf/ny 1e -cz

1971. március 27.

az országos takarékpénztár március 29-én és 30-án budapest
rendezi az 1., az v. és a vi. békekölcsön 1971. első félévi
huzását. a sorsolásokat mindkét napon az utasellátó vállalat
arany jános utcai kulturtermeiben tartják.

hétfőn fél 10 órai kezdettel sorsolják az 1. békekölcsönt,
103 400 kötvényre 27 437 600 forintot, kedden 9 órai kezdettel elő-
ször az v. békekölcsön 460 900 kötvényére 60 082 800 forint
jut, majd a vi. békekölcsönből 690 400 kötvényt sorolnak ki
89 907 800 forint értékű nyereséggel és törlesztéssel.

a kétnapos huzás után, április 6-tól 1 254 700 kisorsolt
kötvényre összesen 177 428 200 forintot vehetnek fel a nyertesek.
/mti/

12.15/ny

--
-25-

To 1500

bb 28. a „szakma kiváló tanulója,, verseny budapesti díj-
kiosztó ünnepe

t ol/fk ie bzs -cz

1971. március 27.

hazánk felszabadulásának közelgő évfordulója alkalmából 71 szakmában rendezték meg az idén a már hagyományos „szakma kiváló tanulója,, versenyt az ország szakmunkásképző iskoláiban. az elmúlt napokban miskolcon, győrött, sopronban, pécsen és székesfehérváron már lezajlottak a vidéki döntők és kiosztották a díjakat is. harminc szakma számára budapestben, a vasas székházban szombaton rendezték meg a díjkiosztó ünnepeket, amelyen megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Lázár György munkaügyi miniszter, Horváth Gyula könnyűipari miniszterhelyettes, dr. vajó Péter, a Kisz Központi Bizottságának titkára, dr. Kurucz Imre, az MSZMP V. kerületi pártbizottságának első titkára és méhes Lajos, a vasas szakszervezet főtitkára.

Létási István, a munkaügyi minisztérium főosztályvezető-helyettese üdvözölte a vendégeket és az ország minden tájáról összesereglett több száz fiatalot, valamint az őket oktató pedagógusokat.

dr. vajó Péter, a Kisz KB titkára méltatta az esemény jelentőségét, amelyre a forradalmi ifjúsági napok alkalmából került sor. beszélt arról a szerepről, amelyet a „szakma kiváló tanulója,, versenyek 1953-tól kezdve betöltenek a szakmát tanuló ifjúság körében: lehetőséget nyújtanak arra, hogy képességük, tudásuk legjavát adják, s egyúttal képet adnak magának a szakmunkásképzésnek a fejlődéséről is. idén az iskolai, területi és országos versenyeken összesen mintegy 100 ezer fiatal mérte össze tudását, s imponáló sikerek születtek. a Kisz KB titkára arra buzdította a fiatalokat, hogy amint elsősként voltak a versengésben, legyenek majd elsősként akkor is, amikor már végzett szakmunkásként munkahelyükön kell bizonyítani helytállásukat szakmában, emberségben egyaránt. végezetül köszönetet mondott a fiatalok oktatóinak, méltatta munkásságuk jelentőségét és további sikereket kívánt a Kisz KB és a munkaügyi minisztérium nevében.

/folyt. köv./

12.20/bzs

- 26 -

bb 28. /a „szakma kiváló 1. folyt./bzs

a harminc első helyezést elért szakmunkástanulónak Lázár György munkaügyi miniszter adta át a „szakma kiváló tanulója,, jelvényt arany fokozatát, az emlékplakettet, a díszoklevelet, és az 1500 forintos pénzjutalmat, illetve ahelyett - kívánság szerint - a kéthetes külföldi údülésre szóló beutalót és a vele járó 700 forintot. ezeknek a kitűnő eredményt elért szerzőknek, építőgép-szerelő, kőműves, cipőfelsőrész-készítő, magasnyomó gépmester, nő szabó, stb. tanulóknak az oktatói kétezer forint jutalmat kaptak. a második és harmadik díjakat, az ezüst- és bronz jelvényeket, okleveleket és pénzjutalmakat a felügyeleti minisztériumok képviselői nyújtották át a nyertes fiataloknak.

a díjkiosztó ünnepeket kulturális zárta, amelyben felléptek neves fővárosi művészek is. /mti/

--

bb 29. a KPVDSZ és a belkereskedelmi minisztérium vezetőinek megbeszélése

1 kf ie bzs -cz

1971. március 27.

a szakszervezet jókai utcai székházában megbeszélést tartottak a belkereskedelmi minisztérium és a kereskedelmi és pénzügyi dolgozók szakszervezetének vezetői. a tanácskozáson részt vettek Szurdi István belkereskedelmi miniszter és helyettesei, valamint a szakszervezet vezetői. a megbeszéléseken a fogyasztói érdekvédelem kérdéseit, a csaknem négy-száz ezer kereskedelmi dolgozó helyzetét, élet- és munkakörülményeit vitatták meg.

a kereskedelem hatósági és szakszervezeti vezetői egyebek között egyetértettek abban, hogy a kulturáltabb kiszolgálás, az előzékeny, udvarias magatartás érdekében tovább kell erősíteni az arra érdemes kereskedelmi dolgozók erkölcsi és anyagi megbecsülését. ezért a vállalatok vezetőinek - a jövedelmszabályozás adta lehetőségek jó felhasználásával - differenciáltabb bér- és jövedelempolitikát kell alkalmazniuk. ezzel kapcsolatban megvitatták az 1971. évi bérfejlesztés néhány problémáját.

/folyt. köv./
12.23/bzs

- 27 -

bb 29. /a kpvdst és a 1. folyt./bzs

egyetértettek abban is, hogy a korszerű eladási formák tömeges alkalmazásának leglényegesebb feltétele a beruházás, a hálózatfejlesztés, az adott lehetőségek jobb felhasználásához előtérbe kell helyezni a fejlesztés intenzív módját. a minisztérium és a szakszervezet vezetői ezzel kapcsolatban együttműködnek megfelelő hosszútávú program összeállításában. a lakosság jobb kiszolgálásának és a kereskedelmi dolgozók munkakörülményei javításának az üzlet- és a raktárhálózat bővítésén kívül azonban egyéb - például munkaszervezési - lehetőségei is vannak, amelyek anyagi érdekelttség útján is ösztönözni kell.

szükségesnek tartották, hogy hatékonyabb intézkedésekkel segítsék a kereskedelmi munka megszerettetését. ennek fontos elősegítői a szocialista brigádok és a törzsgárdamozgalom. a szocialista brigádok anyagi és erkölcsi megbecsülésének érvényesítésére még ebben az évben javaslatot dolgoznak ki; egy éven belül összehívják a szocialista brigádvezetők országos értekezletét.

a minisztérium és a szakszervezet vezetői nagy jelentőséget tulajdonítanak a kereskedelmi dolgozók egyik legégetőbb problémájának, a munkaidőcsökkentés bevezetésének. ezért elhatározták, hogy kidolgozzák a munkaidőcsökkentés elveit, feltételeit. /mt1/

bb 31. hétfőn lottó jutalom sorsolás

1 kf 1e bzs -cz

1971. március 27.

a sportfogadási és lottó igazgatóság hétfőn, Münnich ferenc utcai központjában, rendezte a lottó márciusi jutalom sorsolását. a húzásokon a 10. játékhét szelvényei között 1.011 tárgynyereményt sorsolnak ki. főnyeremények: 1 két- és 1 háromszobás öröklakás az 1. kerületi csalogány utcában, egy moszkics és egy tolótetős wartburg személygépkocsi.

x x x

a jövő hónapban 5 lottó sorsolást rendeznek, valamennyit vidéken. április 2-án Baja, 9-én Hajduböszörmény, 16-án Salgótarján, 23-án Kisvárd, 30-án pedig Sárosszék az esedékes heti nyerőszámok sorsolásának színhelye. /mt1/

12.27/bzs

- 28 -

t

bb 32. vendéglátóipari kirakatverseny pécselt

vid ká bzs -cz

1971. március 27.

a „vendégvárás a mecsek alján ... 1971., elnevezésű idegenforgalmi-vendéglátói eseménysorozat keretében szombaton érdekes kiállítás nyílt pécselt, a tudomány és technika házában. a magyar kereskedelmi és vendéglátóipari múzeum tájlellegű eszközök, régi étlapok, éttermi, kávéházi, konyhai és cukrászati tárgyak bemutatásával izelítőt ad a szakma történetéből. a budapesti kereskedelmi és vendéglátóipari főiskola hallgatóinak közreműködésével a diplomáciai terítés-sel is megismerkedhetnek a látogatók. ugyanitt rendezték meg a megye vendéglátó vállalatainak mini-kirakatversenyét. eléggé általános tapasztalat, hogy a vendéglők, éttermek kirakatai szegényesek, sokszor egyáltalán nem is „rendezik, diszítik azokat. az ötvenszer-ötven centiméter nagyságu mákett kirakatok sora kitűnő példa a lehetőségekre. /mt1/

bb 34. új híd a rábán

vid/kz/ny -cz

1971. március 27.

jelentős állomásához érkezett a budapest-hegyeshalom közötti 1. számú főközlekedési út korszerűsítése. a hidépítő vállalat győri építésvezetősége befejezte az új rába híd építését. a híd közbeiktatásával lehetőség nyílt egy korszerűtlen bal-esetveszélyes kanyar kikapcsolására. a 181 méter hosszú híd egy 11 méter széles közúti pályát és - egyik oldalán - több mint másfél méter széles gyalogjárdát tart. az építésnél számításba vették a várható forgalomnövekedést is. a híd szélességében tovább növelhető.

a híd próbaterhelését szombaton tartották meg a műszaki egyetem acélszerkezeti tanszékének közreműködésével. az ugynevezett álló és dinamikus próbaterhelés során 40, egyenként 18 tonnás tehergépkocsi haladt át rajt, az új híd a hatalmas terhelést sikerrel állta, így azt előreláthatóan a jövő hónap második felében átadhatják a forgalomnak. /mt1/

13.25/ny

-29-

bb 33. időjárásjelentés

bzs -cz

1971. március 27.

a meteorológiai intézet jelenti március 27-én, szombaton 13 órakor:

keleten egy-két helyen még gyenge talajmenti fagy.

erőteljesebb légmozgást csak európa nyugati partvidékén találunk. ide az óceán felől enyhe levegő érkezik. ugyanakkor közép-európa felett a légmozgások lelassultak, így Európának ebben a térségében megerősödött az időjárás megmaradási hajlama. ezért a kedvező időjárású zóna csak lassan vált át kedvezőtlen időre, de ott ahol rossz az idő, nehezen érkezik meg a javulás.

házánk pénteki időjárása is az előbb elmondottakat igazolta. a dunántul nagy részén borult, esős idő volt. ezzel szemben a duna-tisza közén és a tiszántulon 8-10 órán át sütött a nap. az északnyugati és nyugati határmegyékben ma reggel 7 óráig általában 5-12 milliméter eső esett, de rajkáról 14, kapuvárról 15, szentgotthárdról 18 millimétert jelentettek. az ellentét természetesen a hőmérsékleti szélső értékekben is megmutatkozott. a borult, esős nyugati megyékben a nappali felmelegedés csak az 5-10 fokot érte el, míg a napos részekben 12-15 fokig melegedett fel a levegő. a hajnali lehűlés a derült keleti megyékben még erős volt, itt plusz 2, mínusz 3 fokos legalacsonyabb hőmérsékletet mértek, míg a dunántulon 2-6 foknál alacsonyabb érték nem fordult elő. szombaton délelőtt folytatódott a nyugati részekben a borult, esős időjárás, míg a keleti megyékben a napsütés dominált.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 8,3 fok volt, 0,4 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

nyugaton több, keleten kevesebb felhő. néhány helyen, inkább csak a dunántulon eső. mérsékelt, időnként élénk északi-északkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

/folyt. köv./

13.30/bzs

Tólk

- 30 -

bb 33. /időjárás ... 1. folyt./bzs

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 1-6 fok között, keleten helyenként gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: nyugaton 7-10, keleten 11-14 fok között.

a duna vizállása budapestnél: 410 centiméter. /mti/

-.-

bb 35. interju az eak magyarországi nagykövetével

1 tf/fk zs bzs -cz

1971. március 27.

a közel-keleti helyzet új fejleményei kapcsán interjút kért Mustafa Ahmed Moukhtaról, az egyesült arab köztársaság magyarországi nagykövetétől az mti munkatársa:

- napjainkban megengedhetetlen bármely ország számára, hogy területeket foglaljon el más országtól - mondta a nagykövet, s rámutatott: - az egyesült nemzetek szervezetének alapokmánya, a biztonsági tanácsnak a közel-keleti helyzetre vonatkozó határozata és a világközvélemény is egyöntetűen, kategorikusan elítéli az annektálást.

- a közel-keleti kérdésben - mutatott rá a nagykövet - az eak álláspontja nem új, azt már többször kifejezte az elhunyt és a mostani elnök is, s a napokban riad külügyminiszter kijelentette, hogy az egyesült arab köztársaság mindent megtehet a megoldásért, de az arabok és az izraeliek közvetlen tárgyalása a jelenlegi körülmények között az eak kaptulálását jelentené.

- reméljük, izrael elég józan lesz ahhoz, hogy elismerje területi hódításának tarthatatlanságát és felhagyjon az expanzionista célokkal. izrael támogatóinak be kellene szüntetniük a további fegyverszállítást és másfajta segítségnyújtást, előidézve ezzel, hogy izrael tartsa magát a biztonsági tanács 1967. évi határozatához és hajtsa végre ezt a határozatot. /mti/

-.-

13.35/bzs

Tólk

- 31 -

bb 36. magyar- kubai árucsereforgalmi megállapodás

t sz/pá/ny 1e cz

1971. március 27.

a budapesten befejeződött magyar-kubai kereskedelmi tárgyalások eredményeként szombaton a külkereskedelmi minisztériumban dr. szalai béla miniszterhelyettes és dr. herminio garcia lazo kubai külkereskedelmi miniszterhelyettes aláírta a magyar népköztársaság és a kubai köztársaság 1971. évi árucsereforgalmi megállapodását.

a megállapodáshoz mellékelte árulisták a két ország kölcsönös árucseréjének jelentős növekedését irányozzák elő. a magyar vásárlások között kiemelkedő helyet foglal el a hazai ellátás céljait szolgáló 55 ezer tonna finom- kristálycukor. a közelmultban megkötött magyar- kubai cukormegállapodást a nemzetközi cukorszervezet tanácsa jóváhagyta. a magyar import további fontos tételeit a nikkell-koncentrátum, és a citrus-félék, a kubába irányuló magyar exportban a legnagyobb tételeket a különféle gépek, gép- és jármű alkatrészek, valamint a gyógyszeripar termékei képezik. említést érdemelnek a különféle vákumtechnikai cikkek, a műszerek, vegyi anyagok, és más áruk. fontos helyet foglalnak el a kivitelben az 1969-ben aláírt 10 millió dolláros hitelmegállapodás keretében bonyolódó hűtőtechnikai berendezés-szállítások, valamint azok a portál-daruk, amelyek a havannai kikötő fejlesztését szolgálják.

a tárgyaló felek - külön levélváltás keretében - megállapodtak abban is, hogy az 1960-ban megkötött kereskedelmi és fizetési egyezményeket 1971. december 31-ig meghosszabbítják és az év vége előtt tárgyalásokat kezdenek az új megállapodás megkötésére.

a megállapodás aláírásánál jelen voltak a tárgyalásokon részt vett delegációk tagjai, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium vezető képviselői. ott volt floreal chomon media-villa, a kubai köztársaság budapesti nagykövete.

az aláírás után dr. herminio garcia lazo a megállapodást értékelve az mti munkatársának adott nyilatkozatában a következőket mondotta:

/folyt köv/

-32-

13.45/ny

Tokler

bb 36. / magyar- kubai.....folyt/ny

- meggyőződésem, hogy az 1971-re szóló jegyzőkönyv egyike az utóbbi években kötött legjelentősebb megállapodásoknak. nagy fontosságot tulajdonítunk annak, hogy számottevően növeljük kuba legfőbb terméke és exportcikke: a cukor magyarországra irányuló szállításait. ezzel hozzájárulhatunk a magyar lakosság cukorfogyasztásának növeléséhez, a jobb ellátáshoz és kiegészíthetjük a hazai termelésüket. ez egyben lehetőséget nyújt számunkra ahhoz, hogy több magyar árut vásároljunk, például több magyar gépipari terméket szerezzünk be kuba gazdaságfejlesztési programjának megvalósításához. /mti

.-

bb 37. befejeződött a duna bizottság ülészsaka

1 kf/kf/ny 1e cz

1971. március 27.

a duna bizottság március 16-27 között budapesten tartotta rendszeres évi ülészsakát. a tanácskozáson a hét dunai tagállam - ausztria, csehszlovákia, magyarország, jugoszlávia, románia, bulgária és a szovjetunió- kormányküldöttségén kívül részt vettek az nszk szakértői, a nemzetközi távközlési egyesület, a meteorológiai világszervezet és a dunai folyámigazgatóságok képviselői. ott volt n.s. despicht igazgató, az ensz európai gazdasági bizottsága közlekedési főosztályának vezetője.

a tíz nap alatt négy plenáris ülést tartottak, s 6 munkacsoportban tárgyaltak egyebek között a dunai hajózás fejlesztését szolgáló hidrotechnikai, hidromechanikai, pénzügyi és jogi kérdésekről. az utolsó plenáris ülésen a munkabizottság javaslatai alapján határozatot fogadtak el a vízi közlekedés modernizálására, a folyami hajózás korszerű eszközökkel való felszerelésére. a dunai hajózásban is fokozottabban alkalmazzák a tájékoztató és irányítás korszerű eszközt, a radart, amely a hajózás biztonságát, gazdaságosságát növeli. határozatot hoztak a rádiótelefon alkalmazására, a vízhozam- számítások új módszereire. tájékoztatták a duna bizottság plénumát a duna-rajna, a duna-odera és a duna-elba közvetlen vízi összeköttetés előkészítésével kapcsolatos teendőkről.

a duna bizottság 29. ülészsakát szombaton dr. kurt enderl osztrák nagykövetnek, a bizottság soros elnökének zárszavával fejeződött be. /mti/

.-

13.45/ny

-33-

Tokler

bb 38. csütörtökön bucsuztatják dr. szabó kálmánt

fk/kcs zs -cz

1971. március 27./

dr. szabó kálmán ügyész, a legfőbb ügyészség személyzeti osztálya elhunyt vezetőjének hamvasztás utáni bucsuztatása 1971. április hó 1-én, fél 12 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

bb 39. átadták az idei fodor józsef és fenyvessy béla emlékérmét

t ms/tr zs kcs -cz

1971. március 27-

a magyar higiénikusok társasága szombaton az országos közegészségügyi intézetben tartotta idei fodor józsef és fenyvessy béla emlékülését. az elnöklő dr. bakács tiber professzor, az országos közegészségügyi intézet főigazgatója megnyitójában rámutatott, hogy a higiéné, a közegészségügy, amely csak néhány évtizede kapta meg az őt megillető helyet, a tudományos-technikai forradalom következtében minőségi változáson megy át.

a megnyitó után átadta az idei fodor józsef emlékérmét dr. rudnai ottó kiváló orvosnak, az intézet főosztályvezetőjének, a fenyvessy béla emlékérmét pedig dr. szücs endre érdemes orvosnak, a baranya megyei köjál igazgató-főorvosának.

ezt követően a kitüntetettek megtartották a magyar közegészségügy nagyjainak szentelt előadásait, amelyek a közegészségügy feladataiban bekövetkezett minőségi változást szemléltették./mti/

--

bb 42. a kish központi bizottsága

tr/zs kcs -cz

1971. március 27.

és az mts országos tanácsa 1971. március 29-én a sportegyesületi nevelés kérdéseivel foglalkozó országos konferenciát rendez. a konferencián megvitatják a kiemelt egyesületeknél az olimpiai sportágakban folyó nevelőmunka helyzetét, a kish ezirányú tevékenységét. összegezik a nevelőmunka tapasztalatait a pozitív és akadályozó tényezőket. továbbfejlesztik a sportegyesületi nevelőmunka módszereit, kialakítják összhangját a sport és a kish vezetésben. a konferencián a korábban megrendezett megyei értekezletek küldöttein kívül a sport- és ifjúsági mozgalom vezetői, szakszövetségek főtitkárai, szakfelügyelői, egyesületek elnökei, edzők, szakosztályvezetők, élspornolók, sportorvosok, pszichológusok, valamint a sajtó képviselői vesznek részt./mti/

13.50/kcs

Tólkás

--
-34-

bb 40. hétfőtől visszaállítják a könyvek eredeti árát

1 tf/pá zs kcs -cz

1971. március 27.

szombaton befejeződött az ideiglenesen 50 százalékkal leszállított áru könyvek vására, amelyen két héten át sokezer kötetből álló választékot kínáltak.

az állami könyvterjesztő vállalatnál elmondták, hogy egyedül budapesten mintegy 600 ezer kötet talált gazdára kedvezményes áron, a bevétel meghaladja a nyolc millió forintot. a legnagyobb forgalmu könyvruházban a kéthetes vásár idején körülbelül 400 ezer forintért vásároltak féláru könyveket, s ugyancsak tekintélyes forgalma volt az írók boltjának, az erkel könyvesboltnak és a rózsavölgyi könyv- és zeneműboltnak. sokan vették igénybe az ákv „könyvet- postán”, szolgálatát, ahonnan különben még a jövő héten is postáznak könyvcsomagokat a szombatig beérkezett megrendelésekre.

a művelt nép könyvterjesztő vállalatnál jászberényi józsef igazgató arról számolt be, hogy bolti forgalomban és munkahelyi bizományosok körében összesen körülbelül egymillió 800 ezer forintért keltek el leszállított áru könyvek. hetven üzletben és 200 üzemben kínálták a készletet, amely egyébként kisebb volt mint a tavalyi árlészállítás idején; s ennek egyszerű-magyarzata van: a kiadók és a könyvterjesztők az utóbbi években a korábbinál jobban tudták megközelíteni az új könyvek optimális példányszámát, így kevesebb kötet maradt raktáron.

ami a kelendőséget illeti: gárdonyi géza, szabó lőrinc kötetei csaknem teljesen elfogytak, a háromkötetes zenei lexikont különösen a vékonypénzü diákok vásárolták, a külföldi irodalomból az amerikai elbeszélők kötete, hans habe „a küldetés”, című írása, maugham könyvei keltettek nagy érdeklődést.

hétfőtől ismét az eredeti áron lehet megvásárolni a boltokban az 50 százalékos árlészállítás listáin szerepelt könyveket./mti/

--

bb 41. képzőművészet a népművelésben - a népművelők fóruma napirendjén

t gy/pá zs kcs -cz

1971. március 27.

milyen a képzőművészet és a népművelés kapcsolata, hogyan javítható a művelődési házak programjainak színvonala és a muzeumokkal való szorosabb együttműködés? erről tárgyaltak szombaton a népművelők fórumán a magyar nemzeti galériában, a budapesti tanácsok, szakszervezetek, népművelő szakemberei, művelődési házak igazgatói.

/folyt.köv./
13.55/kcs Tólkás

-35-

bb 41./képzőművészet...folyt./ kcs

a tanácskozáson elmondták: a muzeumok évente több mint hétmillió látogatót fogadnak. ugyanakkor, a tapasztalatok szerint, a fontos intézmények közművelődési funkcióit sokhelyütt tévesen értelmezik. a köztudatban, de gyakran a közművelődés munkásai körében is, a muzeumokat kizárólag tudományos műhelyeknek tekintik. pedig a muzeumok munkatársai, - tudományos és feltáró munkájuk mellett - fontos feladatuknak tekintik, hogy a legújabb eredményeket rendszeresen a közönség elé tárják. ezt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy az évente rendezett kiállítások száma 1400-re emelkedett, s a tárlatok látogatóinak száma is megkétszereződött. a muzeumok tevékenysége egyre szervezettebben kapcsolódik a művelődésügy más ágazatainak törekvéseivel. ma már az évfordulók, megemlékezések, közös ünneplésekben mindenütt ott találjuk a muzeumok munkáját. az új bemutatókhoz kapcsolódó tárlatvezetések, előadások, irodalmi-zenei és más rendezvények, pályázatok, vetélkedők egytől-egyig azt bizonyítják: a muzeum a tudományos műhely és a közművelődési intézmény sajátos ötvöze.

örvendetes, hogy a kiállítások számának gyarapodása egyben széles körű témái gazdagodást jelent, és a tudomány, valamint a kultúra minden területét érinti. ugyanakkor, a széles skála nyújtotta lehetőségeket általában a művelődési házak, népszerű művészeti és ismeretterjesztő programjainak szervezői gyakran figyelmen kívül hagyják./mti/

bb 43. tanácskozás a szamosközi árvízszújtotta terület közintézményeinek újjáépítéséről

vid/kz kcs -cz

1971. március 27.

harmincnégy építőipari szerv képviselőinek részvételével rendezett tanácskozást szombaton nyíregyházán a szabolcs-szatmár megyei tanács. a szamosközi árvízszújtotta terület közintézményeinek 1970-ben elmaradt újjáépítésével kapcsolatos teendőket vitatták meg. az árvízszújtotta településeken együttesen kb. 500 forint értékben többek között 50 általános iskolai tantermet, 500 ovodai helyet, 10 művelődési otthont, 5 tanácsházát, 9 orvosi rendelőt, 10 egészségházat, sok szolgálati lakást kell még újjáépíteni. a tanácskozáson részvevő vállalatok képviselői mintegy 45-50 millió forint értékű munka elvégzését vállalták. különösen figyelemreméltó a szatmárcsekei vegyipari ktsz 13-15 millió forintos vállalása és a ceglédi tanácsai építőipari vállalat felajánlása. az utóbbi a rozsályi 8 tantermes általános iskola felépítésére vállalkozott. a szükséges kapacitásnak azonban ez még mindig csak az egyharmadát teszi ki. különösen gondot okoz, hogy olyan nagy településeken sem tudtak építőipari kapacitást biztosítani a közintézmények felépítésére, mint méhtelek, csenger, jánkajtis és fehérgyarmat.

igen kedvezőnek tekinthető, hogy tervdokumentáció nem akadályozza a kivitelezések kezdését, mert mérnökök egy csoportja a tóli hónapokban ezen dolgozott. így a tervdokumentációnak 60-70 százaléka máris rendelkezésre áll, az év első felében pedig valószínűleg elkészül./mti/

14.00/kcs
1.1.15

--
-36-

bb 44. választási elnökségek az eddig lezajlott jelölőgyűlések tapasztalatairól

1 pr/gg zs bzs -cz

1971. március 27.

egy-két választókerülettel eltekintve országsszerte lezajlottak a képviselői jelölőgyűlések, s március 31-ig mindenütt megtartják a még hátralévő 18-20 ezer tanácsstagi jelölőgyűlést is. a választások előkészítésének legmozgalmasabb időszakáról, a jelölőgyűlések már summázható tapasztalatairól öt megye választási elnökségétől kértek tájékoztatást az mti munkatársai.

barinkai oszkárné, a pest megyei választási elnökség elnöke:

- megyénkben minden eddiginél nagyobb aktivitás jellemezte a választók összejövetelét, s ez elsősorban a hazafias népfront gondos, körültekintő előkészítésének köszönhető. jól megfontolták, hogy kiket jelöljenek a megtisztelt posztokra, így pest megyében túlnyomórészt a „hivatalos”, jelöltek kapták meg a szükséges voksokat. a jelölőgyűlések aktív közéleti fórummá váltak, kitűnt, hogy a városok és falvak népe mennyire szíven viseli lakóhelye gondjait. örvendetes tapasztalatunk, hogy nemcsak „számonkértek”, hanem megalapozott, kivihető javaslatokat is tettek. a termelészövetkezetek, vállalatok, üzemek vezetői sokhelyütt felajánlották, hogy pénzzel, munkával segítik az iskolák, óvodák, kommunális létesítmények tető alá hozatalát. ami a jelölteket illeti: gyarapodott a nők és a fiatalok száma. a listára való felvételüket elsősorban szakmai tudásukkal, emberi magatartásukkal indokolták ajánlóik.

dr. tóth zoltán, a baranya megyei választási elnökség elnöke:

- baranyában már pénteken befejeződtek a képviselői jelölőgyűlések: a megye 14 országgyűlési választókerületének 15 jelöltje van. /az 5-ös választókerület polgárai két uránbányász közül választanak majd április 25-én./ bebizonyosodott, hogy a választási törvény módosítása nem csorbitotta, ellenkezőleg, erősítette a választások népfront jellegét. az állampolgárok nagy felelősségérzettel gyakorolták jelölési jogukat, a gyűléseket nagy érdeklődés, szinte hang jellemezte. tizenháromezren kértek és kaptak szót, mondták el véleményüket ajánlottjukról, országos és helyi ügyekről, lakóterületük eredményeiről, gondjairól; a javaslatok, felvetések, indítványok mindenütt közérdeklűek voltak. számontartjuk: több mint hatezer indítvány, javaslat hangzott el, mind megszívlelendő, s kicsit már utra való is a leendő képviselőknek, tanácsstagoknak. a baranya megyei jelölőgyűlések a törvényesség teljes betartásával zajlottak, a választási elnökségnek sehol sem kellett közbeavatkoznia.

/folyt. köv./
14.10/bzs

- 37 -

Tóth Zoltán

mráz ferenc, a borsod megyei választási elnökség elnöke:

- megyénk lakói az országgyűlési választókerületekben négy helyen, a tanácstagiakban pedig csaknem száz alkalommal éltek a kettős jelölés jogával. a választói összejöveteleken részt vevők száma megközelíti a százezret, akik közül körülbelül nyolcezren hallatták hangjukat. nemcsak azt mondták el, hogy miért ajánlanak valakit képviselőnek, vagy tanácsstagnak, arról is szóltak, hogy mit várnak tőlük a következő esztendőben. az országgyűlési képviselők jelölésénél visszatérő kívánság volt: többet vegyenek részt kerületük mindennapi életében, s gyakrabban találkozzanak választóikkal. a közös tanácsu községekben a társult kisközségek választói azzal szavaztak bizalmat a tanácstag-jelölteknek, hogy az anyaközség gondjai mellett ne feledkezzenek meg a többi település lakóinak kívánságairól sem. a jelölőgyűlések jó hangulatban, s a korábbiaknál ünnepélyesebb külsőségek között zajlottak le. mindenütt messzemendően ügyeltek a törvényesség betartására, s hasznosnak bizonyultak azok a „választási híradók”, amelyek az elmúlt ciklus eredményeit foglalták össze.

ökrös jános, a csongrád megyei választási elnökség elnöke:

- hozzávetőleg 75.000-en vettek részt a csongrád megyei jelölőgyűléseken, amelyeket eddig 16 országgyűlési és 1947 tanácstagi választókerületben tartottak meg. általános tapasztalatunk, hogy a választópolgárok érdeklődése a jelölőgyűlések iránt minden eddigit meghalad, s a korábbiaknál több volt a hozzászóló is. a képviselői jelölőgyűléseken inkább az országos tennivalókról, a megye negyedik ötéves tervéről esett szó, míg a tanácstagi jelölőgyűléseken jobbra a község, vagy a város problémái foglalkoztatták a választópolgárokat. harmánckilenc kerületben volt kettős jelölés, az „ellenjelöltek”, mindenütt köztisztviselőben álló emberek, olyanok, akik a népfrent-program sikeréért, a szocializmus építésének érdekében tevékenykednek. tizenhét választókerületben fordult elő, hogy a gyűlések résztvevői nem fogadták el a népfrent tanácstag-jelöltöt és saját maguk választották ki azt, akiben a legjobban bíznak, akit a legalkalmasabbnak tartanak ügyeik intézésére.

/folyt. köv./
14.13/bzs

TolK20

dr.machács gábor, a bács-kiskun megyei választási elnökség tagja:

- a választások előkészítésének ebben a szakaszában sikerült aktiv cselekvésre, részvételre ösztönözni választópolgárainkat; a jelölőgyűléseken bács-kiskun megye 395.000 választójogosultjának jó egyharmada ott volt. két helyen két-két képviselőjelöltet állítottak, egy választókerületben pedig a népfrent-jelöltje helyett saját jelöltjüknek előlegeztek - egyhangulag - bizalmat. sajnálatos tapasztalatunk, hogy a megye fiataljai viszonylag csekély számban vettek részt a jelölőgyűléseken, s még ott is kevesen voltak, ahol a jelölt is saját korosztályukból került ki. ettől eltekintve tényleg nincs panaszunk, hiszen 14.000 állampolgár mondta el véleményét a jelöltekéről, s hozott szóba sok-sok közérdeklő témát. ugyanugy, mint négy esztendővel ezelőtt, most is zömmel közérdeklő, a kommunális ellátás fejlesztését szorgalmazó javaslatok hangzottak el megyeszerte. ami viszont eltér a négy év előttitől: a választópolgárok nemcsak kérték, hanem „adtak”, is: a kért létesítményekhez mindjárt társadalmi munkát, pénzt ajánlottak fel. csak egy példa: a bajszentistvániak kulturházat szeretnének, s felépítéséhez a két környékbeli tsz nyomban felajánlott fél-fél millió forintot. /mti/

--

bb 49. életet őrző osztályok a nagyobb kórházakban

vid/fm bzs -cz

1971. március 27.

a nagyobb kórházak életet őrző - orvosi nyelven intenzív terápiás-osztályokat kapnak, - közölte dr. schwarczmann pál egyetemi tanár, az orvostovábbképző intézet tanszékvezetője a szombathelyi markusovszky kórház szombati tudományos ülésén. a modern gyógyászat és kórházszervezet szerint négy ápolási kategóriát állapítottak meg a betegek ellátási igénye szerint: a könnyebb, a közepes, a súlyos és a közvetlen életveszélyben lévő betegek osztályát. az utóbbiak kerülnek az intenzív terápiás osztályra, ahol nagyszámu nővér, orvos és műszer őrkdik életük, egészségük felett. itti lehetőség van a szervezet felborult egyensúlyának visszaállítására, a leállt légzés és vérkeringés megindítására, újraélesztésre. szükség esetén műszerekkel helyettesítik a leállt fontos élettani funkciókat ellátó szerveket.

ezen az osztályokon sok súlyos beteg, operált és bal esetet szenvedett ember életét tudják megmenteni. néhány már működik az országban, a hálózat kiépítése az elejénél tart. a szombathelyi markusovszky kórház, az ország első oktató kórháza a folyamatban lévő rekonstrukció során kap ilyen részleget, amely előreláthatólag 1974-től áll a gyógyítás szolgálatában.

/mti/

14.20/bzs

TolK20

bb 45. diplomáciai hírek

pá/ny zs -cz

1971. március 27.

nagy béla hazánk stockholmi nagykövete március 26-án adta át nils hellerbynek, a stockholmi városi tanács kulturális és oktatási tanácsosának a móra ferenc gyermek és ifjúsági könyvkiadó 280 kötetes könyvajándékát a stockholmi városi könyvtár részére.

x x x

a lengyel népköztársaság külügyminisztériuma sajtó és információszolgálatának küldöttsége március 22-26. között budapesti tárgyalásokat folytatott a külügyminisztériumban. a megbeszélések után jegyzőkönyvet írtak alá, amelyet magyar részről dr. bányász rezso főosztályvezető, lengyel részről romuald poleszczuk főosztályvezető látott el kézjegyével. az ünnepélyes aláírásnál jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

x x x

a külügyminisztérium sajtó főosztályának meghívására öttagú japán sajtócsoport ismerkedett egy héttig Magyarországgal. a japán újságírók elutaztak budapestre. /mti/

--

bb 46. czóbel béláné modok mária

fk/ny zs cz

1971. március 27.

festőművész nő temetése április 1-én, csütörtökön, ^{delután} 14 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb 47. köszönetnyilvánítás

ny zs -cz

1971. március 27.

ezúton mondunk köszönetet mindazon szervezetnek, külképviseletnek, magyar- és külföldi állampolgároknak, barátoknak, ismerősöknek, rokonoknak, akik erdélyi károly elhunyt alkalmából részvételüket, együttérzésüket fejezték ki, valamint utolsó útjára elkísérték.

a gyászoló család. /mti/

-40-

14.15/ny 181520

bb 48. ünnepi megemlékezés a párizsi kommunéről

vid/fm/ny -cz

1971. március 27.

a magyar szocialista munkáspárt vas megyei bizottságának oktatási igazgatósága szombaton ünnepi megemlékezést tartott szombathelyen a párizsi kommuné 100. évfordulója tiszteletére. az ünnepségen több előadás hangzott el a párizsi kommuné jelentőségéről. /mti/

--

bb 50. országos egyetemi és főiskolai amatőr-filmszemle a miskolci egyetemen

vid/fm/ny -cz

1971. március 27.

szombaton nyolcadik alkalommal nyitották meg a miskolci nehézipari műszaki egyetemen az országos egyetemi és főiskolai amatőr filmszemlét, amelynek rendezési jogát 1966-tól a miskolci egyetem kapta meg.

az idén - a korábbi évekhez viszonyítva - nagyobb számban vettek részt a felsőoktatási intézmények amatőr-filmesei ezen a rendezvényen. első alkalommal mutatkozott be az évről-évre jelentkező „törzstagok”, mellett a debreceni, a gödöllői, a pécsi, valamint a budapesti marx károly közgazdaságtudományi egyetem filmköre. velük együtt tíz felsőoktatási intézmény amatőr-filmesei huszonöt rövid játékfilmjét mutatják be a versenyen, tizenhárom film pedig versenyen kívül szerepel.

az egyetemi és főiskolai filmkörök tevékenységének szélesítését mutatja, hogy az idén fehér-feketén kívül színes filmeket is bemutatnak.

a „házigazda”, tisztét betöltő miskolci nehézipari műszaki egyetem filmköre hét játékfilmmel vesz részt a szemlén. a tizenhárom éve tevékenykedő miskolci egyetemi filmkör a korábbi versenyeken is az élvonalban szerepelt.

a filmszemlén vetített három legjobb alkotást díjazták. a kish központi bizottságának különdíját az a felsőoktatási intézmény nyeri el, amelynek filmköre a szemlén legjobban szerepelt.

a díjak kiosztására vasárnap kerül sor. /mti/

14.20/ny

181530

-41-

bb 53. befejeződött a közlekedési és szállítási dolgozók szak-
szervezetének xxviii. kongresszusa

t kf/kf/ny 10 -cz

1971. március 27.

Szombaton, a szot központi iskolájának épületében, a
vitával folytatódott a közlekedési és szállítási dolgozók szak-
szervezetének 28. kongresszusa. a tanácskozáson 30 küldött ka-
pott szót, 33-an írásban juttatták el észrevételeiket, javasla-
taikat, a kongresszus titkárságának. a kétnapos vitában többek
között felszólalt német károly, az országpolitikai bizottság-
nak tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, földvári
aladár, a szot elnöke, dr. csanádi györgy közlekedés- és posta-
ügyi miniszter. az szvsz nevében debkump ganguli, a szállítási,
kikötői és halászlai dolgozók szakszervezetének nemzetközi szö-
vetségének főtitkára üdvözölte a kongresszust.

A felszólalók többsége elismerte a munkakörülmények és a
bérezés javulását, a nagyra értékelte a közlekedés gazdasági
és szakszervezeti vezetőinek ezzel kapcsolatos munkáját, tart-
hatatlannak minősítették viszont a fűvéri közlekedés és dol-
gozóinak helyzetét, sürgették a kulturáltabb utazás feltételei-
nek megteremtését, azt, hogy a bkv. gondjaival kiemelten foglal-
kozzanak az illetékes szervek, sokan szóltak a közlekedés dolgozó-
inak fokozottabb megbecsülése érdekében, az egyes munkakörök
szakmunkásainak szükségességéről, a túlmunkaidő csökkentéséről.
Sürgötték egyebek között a naki éjszakai munkájának megszünteté-
sét, a közúti közlekedés biztonságának fokozásával kapcsolatban
hangsúlyozták: erősebb alapokra kell helyezni a balesetelhá-
rítás szervezetét.

A vitát tóth istván főtitkár foglalta össze, majd a kül-
döttek a javasolt kiegészítésekkel, módosításokkal elfogadták
a kongresszus határozatát. ebben megbízták a központi vezetö-
séget, hogy a gazdasági szervekkel együtt intézkedjen a forgal-
mi dolgozók túlfoglalkoztatásának keresetkiegészítés nélküli megszü-
ntetéséről; kezdeményezze egyes forgalmi utazó munkakörök szak-
munkás szintre emelését, szorgalmazza az egészségre ártalmas-
nak minősülő munkakörökben a kerkedvezményes nyugellátás beveze-
tését.

/folyt köv/
14.304/ny

-42-

NA 1570

bb 53. / befejeződöttfolyt/ny

A kongresszus résztvevői 130 000 közlekedési dolgozó nevé-
ben tiltakozó táviratot küldtek az amerikai egyesült államok bu-
dapesti nagykövetségének. a kongresszus távirata egyebek között
követelte: vessenek véget a kegyetlen agresszióknak, az amerikai
és a velük szövetséges csapatokat azonnal, feltétel nélkül von-
ják ki az indokinaí országokból.

Megválasztották a szakszervezet 85 tagu központi vezetőségét,
a 9 tagu számvizsgáló bizottságot, valamint a közlekedési és
szállítási dolgozók 28 küldöttét a szot xxii. kongresszusára.

A központi vezetőség alakuló ülésén 15 tagu elnökséget vá-
lasztott. a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezeté-
nek elnöke ismét maróti károly, főtitkára tóth istván
titkárok: mátyási árpád és vigh jános. nagy béla személyében
új alelnöke lett a szakszervezetnek. /mti/

..-

bb 52. növényvédelmi tanácskozás keszthelyen

vid/kz/ny -cz

1971. március 27.

Szombaton több mint 300 dunántúli növényvédelmi szak-
ember tanácskozott keszthelyen, a felsőfoku növényvédelmi techni-
kumban. dr. nagy bálint a mezőgazdasági és élelmiszerügyi mi-
niszterium növényvédelmi főosztályvezetője vitaindító előadásá-
ban hangoztatta, hogy a mezőgazdasági termelés további koncent-
rációja, specializációja a nagyüzemi táblák és a szakosított te-
lepek kialakítása módosítja a növényvédelemmel foglalkozók fel-
adatát. a több ezer holdas, azonos növényi kultúrájú táblákon
magnó a járvány veszélye, amelyet csak korszerű gépi berendezé-
sekkel lehet megakadályozni, s ez szükségessé teszi a mezőgaz-
dasági üzemek növényvédelmi gépparkjának felújítását. dr. bor-
dás sándor professzor a növényvédőszer mérgező hatását elemez-
te. a tanácskozás résztvevői felszólalásaikban elmondották,
hogy az új hatékony növényvédőszer csak korlátozott mennyiség-
ben kaphatók, s így kénytelenek a már kevésbé hatékony vegyi
anyagokat használni. /mti/

14.40/ny

-43-

NA 1570

bb 51. a szot és a szövosz megállapodása a munkás fogyasztási és a lakásépítő szövetkezetek elterjedése és fejlesztése érdekében

1.01/tr 1e kcs -cz

1971. március 27.

végleges megfogalmazást nyert a szot és a szövosz vezetőinek a közelmúltban lezajlott tanácskozásán kötött - a munkások fogyasztói érdekeinek védelmét, szolgáltatási igényeik jobb kiértékelését, valamint lakáskörülményeik javítását célzó - megállapodás. a két országos szerv vezetői megállapították: különösen két területen ajánlatos a szövetkezetek által nyújtott lehetőségek kibontakoztatása; a munkásfogyasztási szövetkezetek és a lakásépítő szövetkezetek területén.

a munkás fogyasztási szövetkezetek alkalmasak arra, hogy javítsák a munkások, a bérből, fizetésből élők áruellátását, biztosítsák a tagjaik igényeinek megfelelő áruválasztékot, a körültekintő kiszolgálást, a korszerű értékesítési módszerek bevezetését; javító-, karbantartó- szervíz- és egyéb szolgáltató részlegek szervezésével pedig elősegíthetik a szolgáltatások iránt egyre növekvő igények jobb kielégítését. módot nyújthatnak az üzemi kollektíváknak, a lakótelepeken élő munkásoknak arra, hogy ellátásuk megoldását jelentős részben saját irányításuk és ellenőrzésük alá vonják. különösen a nagyüzemek környékén, az ipartelepeken, az új lakótelepeken és általában a nagyvárosokban mutatkozik szükség és egyben lehetőség is e mozgalom fejlesztésére. a szot vezetői ezért szükségesnek tartják, hogy a szakszervezeti szervek a jövőben fokozottabban támogassák a munkás fogyasztási szövetkezeteket. ajánlotta a szövetkezeti szerveknek, hogy azokon az ipartelepeken, azokban a városokban, ahol fogyasztási szövetkezetek működnek, közösen vizsgálják meg annak lehetőségét is, miként lehet a szövetkezetekben a munkások érdekeltségét a legcélszerűbben biztosítani.

a felek kölcsönös megállapítása szerint a lakásépítő szövetkezetek lehetővé tehetik a munkások számára az otthonuk megteremtésében való személyes közreműködést. különösen helyesen tartják azt az elgondolást, hogy a lakásépítő szövetkezetek az egyes üzemek segítségével jöjjenek létre, és építkezzenek. a vállalatok, az üzemi kollektíva, a szocialista brigádok számára módot nyújt a sokoldalú segítség. növelhetik az építőkapacitást, olcsóbbá tehetik a lakásokat, javíthatják azok minőségét. mindez egyidejűleg elősegítheti a törzsgárda megerősödését, és lehetőség nyílik a szakszervezet hatékony közreműködésére is a lakáshoz jutók kiválasztásában, a dolgozók érdemeinek munkájának figyelembevételével.

/folyt.köv./
15.45/kcs

-44-

MA 1520

kk

bb 51./a szot...folyt./ kcs

a megállapodás leszögezi: a szot és a szövosz vezetői szükségesnek tartják, hogy a vállalati lakásépítés támogatásának ki alakítandó feltételei ösztönözzenek a szövetkezésre. a már meglévő, s az ezután alakuló lakásfenntartó szövetkezetekben a szövetkezeti házak, lakások rendszeres karbantartása, minél olcsóbb és hatékonyabb felújítása a legfontosabb feladat. ennek érdekében kezdeményezik és támogatják az igényeket gyorsan és pontosan kielégítő javító-karbantartó .műhelyek kialakítását. az ilyen szolgáltató szervezet lehetővé tehermet a nyugdíjas szakmunkások széles körű foglalkoztatására is./mt1/

--

bb 55. becsapta a z autóvásárlókat - hatévi szabadságvesztésre ítélték

vid/fm kcs -cz

1971. március 27.

juhász beláné 41 éves markazi lakos felajánlotta ismerősöknek és idegen személyeknek, hogy gépkocsitulványt szerez számukra, továbbá soraonkívül elintézi lakáskitűlésüket. ilyen módon 157 000 forintot csalt ki hiszékeny emberektől 1969. júliusától 1970. október 13-ig letartóztatásáig.

az egri járásbíróóság juhász belánét hivatalos személy megvesztegetésének látszatát keltő- befolyásos üzérkedés, folytatlagosan és visszaesőként elkövetett csalás és közokirathamisítás miatt, hat évi szabadságvesztésre ítélté. a másodrendű vádlottalt dr. valla ákosné 44 éves egri lakost, aki egy alkalommal bűnsegédként került kapcsolatba juhásznával, de abból anyagi haszna nem származott - egy évi szabadságvesztésre ítélték. az ügyész az ítéleteket tudomásul vette. juhász beláné és védője háromnapi gondolkodási időt kért, míg dr. valla ákosné és védője fellebbezést nyújtott be./mt1/

--

bb 56. több mint nyolcmillió forint értékű matyó himzés exportra

vid/kz kcs -cz

1971. március 27.

a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezetből szombaton utnak indították az első negyedév utolsó exportszállítmányát. az ügyeskezü mezőkövesdi asszonyok himzéseit már mintegy husz országban vásárolják. ez év első negyedében több mint nyolcmillió forint értékű himzést készítettek a külföldi megrendelőknek. különösen keresettek a matyó rózsákkal kivarrott női divatbluzok és a filcből készült, matyó himzéssel díszített női mellények. továbbra is divat a stóla, amelyből első sorban japánba, továbbá az nszk-ba és franciaországba szállítanak. a hazai vásárlók részére megközelítőleg négy millió forint értékű himzést készítettek a matyó asszonyok./mt1/

14.50/kcs

-45-

MA 1525

bb 54. hatmillió tonna szén „légi uton,,

vid/kz kcs -cz

1971. március 27.

tíz éve helyezték üzembe a borsodi szénbányák Lyukói üzemét és a berentei központi szénosztályozót összekötő drótkötélpályát. a kitűnő szállító eszköz csillái szombaton már a hatmillióodik tonna szenet továbbították „légi uton,, a központi osztályozóba.

az eltelt évtized alatt a Lyukói üzem a borsodi szénmedence legkorszerűbb bányájává fejlődött. a kézi munkahelyek megszűntek, nyugdíjba került a csákány és a lapát. helyét a komplex gépesítésű, nagyteljesítményű frontfejtések foglalták el. a fejtés és a szállítás gépesítése napi háromszor tonnára növelte a bánya termelését. ennek elszállítására az eredeti pálya alkalmatlan volt - meg kellett erősíteni a tartószerkezetét, hogy a csillák számát is növelni lehessen./mt1/

bb 58. befejezte munkáját az édosz 43. kongresszusa

t jf/gg 10 kcs -cz

1971. március 27.

szombaton befejezte ülését az édosz 43. kongresszusa. a küldöttek folytatták a vitát a beszámoló és a határozattervezet felett. a kétnapos vitában felszólalt jakab sándor, az mszmp kb osztályvezetője, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, virizlay gyula, a szot titkára és ibrahim dakhar, az élelmiszer-, dohány- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetei nemzetközi szövetségének titkára.

a küldöttek felszólalásaikban elemezték a szakszervezeti termelést segítő és érdekvédelmi munkájának módszereit, az üzemi demokrácia kiterjesztésének lehetőségeit és feltételeit. •többen sürgették az élelmiszeripari dolgozók élet- és munkakörülményeinek megjavítását, a szociális létesítmények fejlesztését és a nehéz fizikai munka eddigénél gyorsabb ütemű felszámolását.

a vita lezárása, valamint a határozati javaslat elfogadása után a kongresszus megválasztotta az új központi vezetőséget és a számvizsgáló bizottságot. a központi vezetőség megválasztotta az elnökséget, az pedig a tisztségviselőket. a szakszervezet elnökévé dr. dabronaki gyulát, főtítkárává dr. tamás lászlót, titkáraivá kökény istvánt és fekete bélát, alelnökévé pedig háber sándort választották. megválasztották az édosz küldötteit a szakszervezetek xxii. kongresszusára./mt1/

14.55/kcs

-46-

NA 150

bb 57. dr. dimény imre sajtótájékoztatója az élelmiszergazdaság helyzetéről és a tavaszi munkákról

t jf/tr 10 bzs -cz

1971. március 27.

szombaton a parlamentben dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter sajtótájékoztatót tartott az élelmiszergazdaság helyzetéről és a tavaszi munkákról. a sajtótájékoztatót várkonyi péter, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke nyitotta meg.

dr. dimény imre elmondotta, hogy a mezőgazdaság idén az elmúlt évhez képest 7-8 százalékkal, az élelmiszeripar pedig 5-6 százalékkal fokozza termelését. a miniszter szerint ez a terv reális; elutasította azokat a véleményeket, amelyek az idei célokat túlzottnak, irreálisnak tartják. ezzel kapcsolatban például emlékeztetett arra, hogy az állattenyésztés 10-11 százalékkal fokozza teljesítményét, ami csak akkor tűnik erőltetett üteműnek, ha nem veszik figyelembe, hogy a tervek elkészítésénél a tavalyi igen gyenge esztendő vették alapul. így a mezőgazdaságnak ebben az ágazatában is normális, kiegyensúlyozott fejlesztést irányoztak elő. dr. dimény imre kifejtette azt is, hogy a negyedik ötéves terv és ezen belül az idei esztendő közgazdasági ösztönző rendszerét nem egyetlen év, - a kiválóan sikerült 1969 - hanem több év tapasztalatainak figyelembevételével alakították ki. a szabályozó rendszert gondos mérlegelés után vezették be és az várhatóan jól szolgálja majd az élelmiszergazdaság fejlődését.

az 1971. év a lakosság nyugodt, kiegyensúlyozott ellátását teszi lehetővé. az egy főre jutó hús fogyasztás 1.4 kilogrammal, a napi összes fehérje-fogyasztás 3,1 százalékkal lesz nagyobb a tavalyinál. zöldségből 13, gyümölcsből 17 százalékos - tehát dinamikus fogyasztás-növekedésre számítanak. fokozódik a tojás-, a cukor-, a bor- és a sörfogyasztás is. dr. dimény imre külön szót a hús-, a huskészítmény- és a zsiradékellátásról, amelynek fokozásához a tavalyinál több vágóállat áll majd rendelkezésre. tökehusból és huskészítményből mintegy 4.4 százalékkal, 960 vagonnal többet adnak az üzemek, mint az elmúlt esztendőben. az összes hús fogyasztáson belül fokozódik, és eléri a 75-80 százalékos a sertéshús aránya.

/folyt. köv./
15.00/bzs

- 47 -

NA 150

bb 57. /dr. dimény imre ... 1. folyt./bzs

szalámiból, gyulai és száraz kolbácból az első félévben az előző évihez hasonló ellátásra lehet számítani, vágóbaromfi-
ból is megfelelő kínálatra van kilátás. tej-, tejtermékből az
első félévben jelentősen fokozták a forgalmat. tejből 6, vaj-
ból 4, sajtból pedig mintegy 8 százalékkal több kerül a fo-
gyasztókhoz. a készletek lisztből, rizsből és kenyérből az
igényeknek megfelelően alakulnak, s fokozatosan javul a ke-
nyér minősége. a múlt évi gyengébb cukorrépa-termés miatt a
hazai ellátáshoz szükséges cukorkészletet importtal egészít-
tik ki. édesipari termékekből sem lesznek 1971-ben ellátási
gondok, lisztes árukból azonban az ipar - főképpen a választé-
tek tekintetében - a fogyasztói igényeket maradéktalanul nem
tudja még kielégíteni, ugyanez áll a sörellátásra is. az el-
múlt évi gyengébb zöldség- és almatermés miatt az év első négy-
öt hónapjában a tavalyinál magasabbak lesznek a piaci árak.

dr. dimény imre a tavaszi munkákról a következőkben tá-
jékoztatott: az átlagosnál lényegesen enyhébb téli időjárás
a mezőgazdaság számára előnyös volt; a késői vetésű és gyen-
gében fejlett őszi kalászos gabonák a hótakaró alatt kikel-
tek és lényeges károsodás nélkül teleltek át. a szőlők és
a gyümölcsösök sem szenvedtek jelentősebb kárt, kivétel bács-
kiskun és nógrád megye néhány vidéke. az 1970-ben rendkívül
sok gondot és nagy termés kiesést okozó belviz idén lényegesen
kisebb területet öntött el; mintegy 225 ezer holdat, de eb-
ből csak 43 ezer hold volt a vetett terület. ezekről a részek-
ről február végéig a vizet, túlnyomó részt még idejében, le-
vezették és így nagyobb pusztulással nem számolnak. a márciusi
rendkívüli hideg időjárás az eddigi tapasztalatok szerint ki-
sebb károkat okozott. a szőlőkben és a gyümölcsönöskben azon-
ban a károk mértékét pontosan még nem lehet kideríteni, a tel-
jes képet csak akkor tudják majd megállapítani, ha az előreha-
ladott kítavaszkodással megindul a növények fejlődése. az is
bizonyos, hogy a tavaszi munkák eléggé összezsúfolódtak. a
mezőgazdasági nagyüzemekre nagy munka vár: mintegy egymillió
holdnyi terület szántása van még hátra, 4.6 millió holdon kell
az őszi vetést elmunkálni és ugyanekkora területen elvetni a
növényeket. 2.3 millió holdon kukorica kerül a földbe. nagy
munka vár a növényvédelemre is, hiszen a gyengébb tél miatt
várhatóan elszaporodnak a növényi kártevők.

/folyt. köv./
15.08/bzs

NF 1540

- 48 -

bb 57. / dr. dimény imre2.folyt/ny

dr. dimény imre külön kitért a mezőgazdasági ideai anyagi-
műszaki ellátására és ezzel kapcsolatban egész sor intézkedés-
ről számolt be. a mezőgazdasági gépellátó vállalatot az agro-
tröszt irányítása alól a mezőgéptröszt szervezetéhez csatol-
ták. az alkatrész-kereskedelemnek a temető bázissal való ilyen
összekapcsolása ugyanis jobb alkatrész-ellátást ígér. a mező-
géptröszt üzemei az idén több, mint 2 ezer féle hiánycikk-jellegű
csere darab gyártását kezdik meg. hátráltatja munkájukat, hogy
nincs elég öntvény. ezért a nem kezdeményezte, hogy külföldről
hozzák be azokat az öntvényeket, amelyek szállítását a hazai
kohó- és gépipari vállalatok nem igazolták vissza. az alkatrész-
hiány különben az erő- és a munkagépek javítását egyaránt nehe-
zíti. a gazdaságok egy része a hiányokat a kiselejtezett gépek
használható alkatrészeivel, illetve a felújított csere-
darabok beszerezésével igyekszik pótolni. mindemellett a javítási munkák
elhúzódtak.

az agrottröszt a hazai ipartól és a külföldi szállítóktól
az ideai évre a tavalyinál mintegy 30 százalékkal több, összesen
5.2 milliárd forint értékű gépet rendelt. a mezőgazdasági nagy-
üzemek rendelkezésére idén várhatóan 12 ezer új traktor áll
majd. jelentős forgalomnövekedés várható gabona-kombájnok-
tól, fűkaszákból és más fontos munkagépekből. a cukorrépa ter-
mesztési program megvalósításához szükséges vető- és betakarító
gépeket a kereskedelem idejében a mezőgazdaság rendelkezésére bo-
csátja. a korábban sokszor kifogásolt gumibroncs-ellátás idén
valamelyest javul. növényvédőszerből a kereskedelem a múlt évi-
nél 12 százalékkal többet rendelt, műtrágyából egyötödével több
van, mint tavaly ilyenkor.

a miniszter foglalkozott a termelőket és a fogyasztókat egyaránt
érdeklő lényeges kérdéssel: a mezőgazdasági üzemek kiegészítő te-
vékenységével. elmondotta, hogy ez 1968-ban jelentős fejlődés-
nek indult. az ebből származó árbevétel három évvel ezelőtt 11.6
milliárd forint volt, s 1969-ben már 16.4 milliárd forintra növe-
kedett. a kiegészítő tevékenység elmúlt évi alakulását illetően
még nem állnak rendelkezésre részletes adatok.

/folyt. köv./
15.17 rj

NF 1540

- 49 -

bb. 57. dr. dimény imre.... 3. folyt./rj

a tapasztalatok szerint azonban a fejlődés az elmúlt évben is gyorsított volt. a termelőszövetkezetek zárszámadásairól készült gyorsjelentés szerint a kiegészítő tevékenység árbevétele 32 százalékkal nőtt és megközelítette a 18 milliárd forintot. örvendetes, hogy a kiegészítő tevékenységen belül a mezőgazdasági termékek feldolgozása és a közvetlen termelői értékesítés emelkedett. a leggyorsabban, az ily-módon képzett jövedelem fokozódása lehetővé tette a felhalmozás gyarapítását, a személyes jövedelem színvonalának emelését és hozzájárult az önálló vállalatyszerű gazdálkodás megerősödéséhez is. dr. diményimre hangsúlyozta: azokkal a szövetkezetekkel szemben, amelyek a kiegészítő tevékenység javára mezőgazdasági termelésüket háttérbe szorítják - korlátozó intézkedéseket hoznak. kifejtette azt is: a kiegészítő üzemágakban foglalkoztatottak jövedelme az elmúlt időszakban sok változtott ki, amire az a körülmény adott alapot, hogy 1968-ban helyenként az indokoltnál valóban magasabb jövedelmeket fizettek ki. a termelőszövetkezeti alkalmazottak bérezését a kormányhatározat alapján kiadott rendelettel azonban időközben szabályozták, és a tapasztalatok szerint az eltelt időszakban megszűntek a helyi visszasságok, szabálytalanságok is.

az utóbbi három évben 308-ra nőtt az élelmiszer-gazdasági kooperációk száma. termelési értékük elérte a 4,4 milliárd forintot. az építőipar területén a termelés két és félszeresére, más ágazatokban majdnem négyszeresére növekedett. a kooperációk állóeszközértéke országosan több mint egymilliárd forintot tesz ki, de majdnem ugyanennyit, „ér,, a rövidesen termelésbe lépő - tehát még beruházás alatt lévő - vagyon is. a közös vállalkozások száma az idén tovább fokozódik. a most épülő szakosított sertéstelepek egy része például kooperációban valósul meg. szövetkezeti közös vállalkozások lesznek a volt mék szervezetekből mostanában átalakult, vagy átalakulóban lévő zöldség-gyümölcsfelvásárló és forgalmazó kooperációk is. /mti/

--

- 50 -

15.20 rj

1540

bb. 59. kgst tanácskozás a közúti forgalom biztonságáról

1/kf/rj 10 cz

1971. március 27.

budapesten tartotta 18. ülését a kgst közlekedési-állandó bizottságának autóközlekedési és utügyi szekciója. az ülésen az autóközlekedés, az utügy és a városi közlekedés időszerű kérdéseiről, problémáiról tárgyaltak. a résztvevő országok egyebek között egyeztették a rohamosan növekvő közúti forgalom biztonságához szükséges szabályozásokkal, intézkedésekkel kapcsolatos munkaprogramjukat. foglalkoztak az utépités szabvány-ajánlásainak kérdéseivel. /mti/

--

bb. 60. aláírták a magyar-jugoszláv urbanisztikai és területrendezési együttműködés jegyzőkönyvét

t/sb/rj 10 cz

1971. március 27.

a magyar-jugoszláv urbanisztikai és területrendezési állandó albizottság március 24-től 27-ig budapesten tartotta második ülését. a tárgyalások jegyzőkönyvét szombaton írta alá szilágyi lajos építésügyi - és városfejlesztési miniszterhelyettes és braniszlav krsztics, a jugoszláv kormány urbanisztikai és területrendezési bizottságának elnökhelyettese, a közös albizottság magyar, illetve jugoszláv tagozatának elnöke.

a megbeszéléseken egyeztették, majd elfogadták az urbanisztikai és területrendezési együttműködés 1971. évi munkatervét. e szerint az év végéig hat magyar és tizenegy jugoszláv tervező és kutatóintézet közvetlen együttműködésre lép a különféle területfejlesztési, lakás- és kommunális gazdálkodási, urbanisztikai, vízgazdálkodási, szennyvíztisztítási tervezési és kutatási munkák összehangolására, közös megoldására. a partnerek több évre, az 1971-75. évi időszakra vonatkozó munkatervekben határozzák meg az együttműködés formáit, témáit. a határmenti megyék tervező intézetei is hosszabb távra szóló együttműködési szerződéseket kötnek.

/folyt.köv./

15.35 rj

- 51 -

1540

bb. 60. / aláírták... 1. folyt./rj

a tárgyalásokon különösen nagy figyelmet szenteltek a határmenti övezetek összehangolt fejlesztésének. részletesen értékelték az előző ülés szak határozata alapján végzett közös határmenti bejárásról előterjesztett jelentést, amely számos javaslatot tett a közös regionális tervezés megoldására. a bejárással megbízott magyar és jugoszláv szakértői munkacsoport behatárolta a határmenti területek közlekedési, vízgazdálkodási, idegenforgalmi, gazdasági és energiagazdálkodási kapcsolatainak fejlesztési lehetőségeit, amelyeket célszerű figyelembe venni a közös regionális tervben.

többek között a távlati elképzelések szerint jugoszlávia autótutatót létesít barcs, virovitica, daruvár, banja-luka és split közötti összeköttetésének meggyorsítására. az ehhez az útvonalhoz csatlakozó magyar utat - a magyar szakértők véleménye szerint - korszerűsítik, elsőosztályú uttá fejlesztik, de nincs kizárva az sem, hogy később ebből is autótutatót alakítanak ki. mindkét szakértői munkacsoport egyetértett abban, hogy lehetőség szerint koordinálni kell a regionális terveket az illetékes osztrák és román szervekkel, a három országhatár által érintett térségek közös érdekei érdekében.

az állandó albizottság elismeréssel nyugtázta a két szakértői munkacsoport munkáját, a jelentést elfogadta és határozatot hozott az újabb feladatokról. így a magyar és a jugoszláv tervező partnereknek a jövő év elejére kell kidolgozniuk a határmenti övezetek területrendezési elemeire vonatkozó javaslatokat, amelyeket jóváhagyás után - 1972 közepén - a két ország kormányközi vegyesbizottsága elé terjesztenek.

x x x

a jugoszláv küldöttség vasárnap utazik el budapestre. /mti/

--

bb. 61. Lottó nyeremény jelentés

kkf/rj 1e cz

1971. március 27.

a 13. játékhetén öt találatos Lottószelvény nem volt. az egyes osztályokra jutó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: négyes találatot 31 fogadó ért el, nyereményük egyenként 134.233 forint. a három találatos szelvények száma 3765, ezekre egyenként 553 forint jut. a 133.384 darab kéttalálatos szelvényre egyenként 20 forintot fizetnek. /mti/

--

15.40 rj

- 52 -

14 15.40

bb. 62. csucsforgalom az egeri borpiacon - kétmillió palack egeri bor a tavaszi ünnepekre

vid/kz/rj cz

1971. március 27.

az eger-gyöngyös vidéki állami pincegazdaság palackozó üzemében szombaton újabb rekordot jegyeztek föl. egyetlen nap alatt hatvanezer üveget töltöttek meg a heves megyei borvidékek terméstéből. ez az új palackozó eddig a legnagyobb teljesítménye. egerben megkezdődött az előreláthatólag három hétig tartó ünnepi csucsforgalom: a palackozó gépek két műszakban dolgoznak a korábbi egyműszakkal szemben. a növekvő kereslet kielégítésére mintegy harmincféle egeri bort töltenek a palackokba. bőven jut a locsolókodoknak a híres bikavérből, az egeri leánykából, a debreceni hárslevelűből, valamint a gyöngyösi traminiből éppúgy, mint az utóbbi években népszerűvé vált egeri borlikőrökből. az ünnepi palackok formája és dizájtése is követi az igények változását. a husvéti ünnepekre a tervek szerint mintegy kétmillió palack bort - kétszer annyit mint tavaly - küldenek a hazai borpiacra az egeri pincékből. /mti/

--

bb. 63. tavaszi nagyüzem a dunaujvárosi kikötőben

vid/kz/rj cz

1971. március 27.

az idén az átlagosnál lényegesen több szovjet vasérc érkezik már márciusban is vízi úton a dunaujvárosi kikötőbe. szombaton a dorog vontató hozott négy, vasércel teli uszályt, s így a déli órákban már egész uszály sereg horgonyzott a nagy dunán: ötvenhat szovjet és husz mahart uszály várta, hogy a boxerhajó bevontassa a kikötőbe és ott megszabaduljon érc terhétől. a kikötő két rakodó brigádja három műszakban, éjjel-nappal dolgozik. a kedvező időt kihasználják. naponta általában három-négy teli uszályt ürítenek: négy ezer tonnánál több vasércet raknak át a vasúti kocsikba. a jó ütemű munkának tulajdonítható, hogy az idén nyolc-tíz nappal előbbre vannak, mint tavaly márciusban. szombaton már százhetvenezeredik tonna vasércet rakták ki, s a vasmű nagyolvasztóművébe továbbították. /mti/

--

15.50 rj

- 53 -

14 16.10

bb. 64. ötoldalu tanácskozás a tiszai vizgazdálkodási együttműködésről

1/sb/rj 1e cz

1971. március 27.

Breinich Miklósnak, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettesének vezetésével szombaton hazaérkezett Bukarestből a magyar vízügyi küldöttség, amely a Tisza vízgyűjtő területén kialakítandó vizgazdálkodási együttműködéssel foglalkozó ötoldalu tanácskozáson vett részt és megbeszéléseket folytatott Csehszlovákia, Jugoszlávia, Románia és a Szovjetunió küldötteivel.

az öt állam meghatalmazottai megtárgyalták a hidrometeorológiai előrejelzés és a kölcsönös adatszolgáltatás fejlesztésének tennivalóit és foglalkoztak a kölcsönös vizgazdálkodási tájékoztatás és adatszolgáltatás legcélszerűbb módszereivel. megállapodtak a tiszai vízmérlegre, a vizgazdálkodás jelenlegi helyzetére és a távlati fejlesztésre vonatkozó rendszeres és részletes tájékoztatás számos kérdésében.

az együttműködés elmélyítése, a pontos és rendszeres műszaki tudományos adatszolgáltatás és tájékoztatás kedvező lehetőségeket teremt az érdekelte országok mindinkább növekvő vízigényének összehangolt kielégítésére és a tiszai vízgyűjtő terület vízminőségének fokozottabb védelmére is. /mtl/

-. -

bb. 65. végetért a nemzetközi zenetudományi konferencia

t/fe/rj zs cz

1971. március 27.

a Bartók Béla emlékére rendezett nemzetközi zenetudományi konferencia Szombaton befejezte munkáját. a konferencia utolsó, negyedik napján Szolényi István „Bartók és a modalitás”, Ladislav Burlas „a szlovák népzene hatása Bartók Béla zenei nyelvére”, Sztójan Dzsudzsev pedig „Bartók és a balkán etnomuzikológiája”, címmel tartott előadást. ezt követte a Kerekasztalvita, amelyben több hazai és külföldi küldött szólalt fel.

/folyt.köv./

15.55 rj

- 54 -

MA-16¹⁵

bb. 65. / végetért... 1. folyt./rj

a délutáni órákban került sor a konferencia záróülésére Ujfalu József elnöklétével. Kőrö György foglalta össze a négy napos tanácskozáson elhangzott referátumok főbb gondolatait.

/ innen: felhasználható 19.30 órától /

Aeste a zeneművészeti főiskola nagytermében dr. Simó Jenő, művelődésügyi miniszterhelyettes ünnepélyes keretek között adta át a nemzetközi Bartók Béla zeneszerző verseny díjait és jutalmait. az első díjat a zsűri nem adta ki, a második díjat Durkó Zsolt, a harmadik díjat Jesus Villa Rojo spanyol zeneszerző kapta. Peter Ruzicka NSZK-beli zeneszerző a nemzetközi zsűri döntése alapján diplomát és jutalmat érdemelt ki kompozíciójával.

a díjkiosztó ünnepség után a Kodály vonósnégyes előadásában hallhatta a közönség a díjazott versenyműveket.

a hagnversenyt követően a magyar zeneművészek szövetsége fogadást adott a nemzetközi zenei tanács, a zenetudományi konferencia, és a zeneszerzőverseny résztvevőinek tiszteletére. a Royal szállóban rendezett esten megjelent dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. Simó Jenő, művelődésügyi miniszterhelyettes, továbbá a Bartók ünnepség alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi vendégek, s a magyar zenei élet számos kiválósága.

x x x

a nemzetközi zenetudományi konferencia befejeztével a magyar távirati iroda munkatársa véleményt kért két külföldi zenetudóstól: miként értékeli a lezajlott tanácskozást?

I. Martinov szovjet professzor, az első orosz nyelvű Bartók könyv, és monográfia írója ezeket mondotta:

/folyt.köv./

16.00 rj

- 55 -

MA-16²⁵

bb. 65. / végetért... 2. folyt./rj

- bartók béla az utóbbi években nem csupán a zenekedvelők, valamint a zeneszerző kollégák figyelmét keltette fel, hanem világszerte a zenetörténészek érdeklődésének középpontjába került. napjainkban egyre több tudományos mű jelenik meg munkásságáról.

- a zenetörténész számára a mostani tanácskozás, annak élénk és tartalmas vitája felbecsülhetetlen, értékes adalékot, utmutatást adott a bartóki életmű további kutatásához. mindenek előtt magyar kollégáim előadásai tártak fel olyan tényeket, amelyeket természetesen csakis bartók hazájában, magyarországon ismerhettünk meg, ugyanakkor elismeréssel kell szólnunk a külföldi résztvevők, így például halsey stevens, amerikai professzor előadásáról, aki mint ismeretes az egyik legjobb bartók monográfia szerzője. de idesorolható az angol, svájci, osztrák és csehszlovák kollégáim előadása is.

martinov professzor a továbbiakban utalt arra, hogy a konferencián a különféle társadalmi rendszerű országok zenetörténészei, zenetudósai vettek részt és együttesen, alkotó módon tanulmányozták a nagy magyar zeneszerző életművét. bartók humanizmus határozta meg a konferencia szellemét, s ezáltal nagyszerű nemzetközi fórumává vált a zeneszerző hazájában a népek barátságának és a tudományos együttműködésnek.

robert schollum, a bécsi zeneművészeti főiskola tanára, zeneszerző ezeket mondotta:

- hosszú idő után ez a nemzetközi zenei tudományos konferencia jelentette számomra a legnagyobb élményt. történelmi áttekintést adott arról az utról, amely a bartóki zenéhez vezetett, mélyrehatóan elemezte bartók korát, megvilágította a népzene és a bartóki zene közötti összefüggéseket, az alkotóművész és az őt körülvevő világ kapcsolatait, feltárta a bartóki zene hatását korunk zenéjére, s ezalatt nemcsak a stilisztikai, esztétikai hatást értem, hanem mindenek előtt a szociológiai. bartók társadalmi magatartása a ma alkotója számára is iránytűadó, az ő életműve bizonyíték arra, hogy a művész nem záróközhát elefántcsont-toronyba és nem szigetelheti el magát a néptől, ellenkezőleg, felelősséggel tartozik neki. minél inkább a népből meríti az erőt, annál inkább válik érthetővé a tömegek számára.

a bécsi professzor nagy elismeréssel szólott a konferencia megrendezéséről, az előadások témájának megválogatásáról. úgy gondolom hangsúlyozta schollum professzor, - hogy a budapesti konferencia például szolgálhat majd az elkövetkezendő hasonló tanácskozásokhoz. /mti/

..-

16.05 rj

- 56 -

NA 1640

bb. 66. új kórusművek a daloló ifjúság napján - szombathelyen

vid/fm/rj cz

1971. március 27.

a daloló ifjúság napját szombaton rendezték meg szombathelyen. a művelődési és sportházban rendezett hangversenyen 12 általános iskola 1500 uttörő dalosa szerepelt. gelle lászló megyei uttörőtítkár köszöntötte a pájtásokat. balázs árpád erkel-díjas zeneszerző erre az alkalomra „fényre hívó”, címmel új kórusművet komponált amelyet közösen adtak elő a kórusok. a város legkisebb iskolája, a károni peremkerületi tanintézet tagjai mutatták be balázs árpád másik „hajnaltól napestig”, című új szerzeményét. /mti/

..-

bb. 68. felhasználható: 19 óraker!

hazánkban is megemlékeztek a tizedik színházi világnapról

1/szö/rj cz

1971. március 27.

szombaton este világszerte - így hazánkban is - megemlékeztek a tizedik színházi világnapról. egy évtizeddel ezelőtt, 1961-ben a nemzetközi színházi intézet /iti/ bécsi kongresszusán született meg a határozat, hogy a párizsban működő nemzetek színházának évadnyitó napján, március 27-én az egész világon emlékezzenek a színházra, mint az emberek közötti kapcsolat, a béke, a kölcsöns megértés, az egyetemes humanitás kifejező eszköze. az első színházi világnapot 1962. tavaszán ünnepelték a földkerekség haladó művészei és a színházszereplő közönség.

sorrendben a tizedik színházi világnapon, szombaton este, az előadás megkezdése előtt valamennyi magyar színházban is neves művészek tolmácsolásában olvasták fel pablo nerudának, a lenin-békedíjas világhírű chilei költőnek, korunk spanyol nyelvű költészete kimagasló alakjának üzenetét. a felhívásban azokhoz fordult, akik szeretik a művészetet és felelősnek érzik magukat jövőjéért.

ezen a napon valamennyi színházban a társulat repertoárjának legértékesebb darabjait játszották. /mti/

..-

16.15 rj

- 57 -

NA 1645

bb. 67. felhasználható 19.00 h-kor

első ízben arany kohászgyűrű - avatás dunaujvárosban

vid/fm/rj cz

1971. március 27.

Szombaton este tartottak első ízben arany kohászgyűrű-avatást a dunaujvárosi főiskolai karon. kétszáz éves selmecbányai hagyományt honosítottak meg dunaujvárosban: százmost végző - nappali és levelezőtagozatos hallgató kapott arany kohászgyűrűt és zománcozott kohászakupát. a kupa kokilla-alakú, a gyűrűre pedig rávésték a kohászati főiskolai kar nevének kezdőbetűit. /mti/

..-

bb. 69. a „romeo és julia,, kapta a debreceni szinkron filmszemle fődíját

vid/rj fm la

1971. március 27 .

felhasználható 18.30 órakor !

március 24-27 között rendezték meg debrecenben a 8. szinkronfilmszemlét. az idei seregszemlén nyolc játékfilm és a tv-ben bemutatott 12 alkotás került a szakmai zsűri és a közönség elé.

Szombaton este az apolló filmszínházban rendezett Ünnepeken hirdették ki az eredményt és osztották ki a díjakat. veres józsef, a zsűri elnöke a következőkben foglalta össze a bizottság véleményét:

- a nyolcadik szinkronfilmszemlén bemutatott filmek egyenesen jó színvonalat képviseltek. ez az örvendetes körülmény - a feladat hálás jellege mellett - megnehezítette a munkát, mert a zsűrinek stílusban, műfaji vonatkozásban, hangvételben különböző, egymással nehezen összehasonlítható alkotásokat kellett mérlegelnie. örvendetesnek találta a bizottság, hogy a szemlén résztvevők köre bővült, ami a szinkron-produkciók művészi színvonalának további emelkedését ígéri.

kiemelte, hogy debrecen városa a szinkronfilmszemlét immár hagyományosan magáénak tekinti, ami többek között abban is megnyilvánul, hogy az üzemek és vállalatok sok külön-díjat is felajánlottak.

/folyt.köv./

17.15 rj

- 58 -

M 1740

k

bb. 69. / a „romeo és julia,,.... 1. folyt./rj

a nyolcadik szinkronfilmszemle verseny-kiírása értelmében a zsűri a következőképpen döntött a díjak odaítéléséről:

a legjobb női szinkronalakítás díját szemes mari művésznő a „romeo és julia,, című filmben nyújtott alakításáért kapta.

a legjobb férfi-alakítás díjával jutalmazták zenthe ferencet a „furcsa pár,, és a „legénylakás,, című filmek szinkronfőszerepeinek alakításáért.

a legjobb szinkron mozifilmnek az „ecce homo, homolka,, magyar filmváltozatát találták. ezért a 12 ezer forintos díjat vajda istván szinkronrendező, láng noémi hangmérnök és szeredás andrás szövegíró kapta.

a legjobb tv-szinkronfilm 12 ezer forintos díját a „találkoztam boldog cigányokkal is,, című film szinkronalkotói: sipos varga éva rendező, horváth andrás hangmérnök és vojnits imre szövegíró kapta.

a hajdu-bihar megyei és a debreceni városi tanács 15 ezer forintos fődíjával jutalmazták a „romeo és julia,, című film szinkronalkotóit: dr. márkus éva szinkronrendezőt, vargányi lászló hangmérnököt és szalóky józsef szövegírót. /mti/

..-

bb. 70. hármas évfordulót ünnepeltek a 700 éves győrött

vid/fm/rj la

1971. március 27.

Szombaton hármas évfordulót ünnepeltek győrött. a déli órákban a városi tanács ház aulájában dr. csernitzi gyula, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke Ünnepelesen leleplezte kiss sándor szobrászművész nagyméretű domborművét, amely azt a jelenetet ábrázolja, amikor 700 évvel ezelőtt v. istván király átadta a győr várossá nyilvánításáról szóló okmánylevelet.

a dombormű avatáson jelen volt zambó józsef, az mszmp győr-sepron megyei bizottságának titkára, jankovits istván, az mszmp győri városi bizottságának első titkára, továbbá a megye és a város párt- és tanácsszerveinek, valamint a hazafias népfrontnak a képviselői. résztvett az Ünnepeken kiss sándor szobrászművész is.

/folyt.köv./

17.40 rj

- 59 -

M 1740

bb. 70. hármas évfordulót... 1. folyt./rj

dr. csernitzki gyula ünnepi beszédében utalt arra, hogy győr hármas évfordulót ünnepel. a várossá nyilvánítás 700. évfordulóján kívül arról is megemlékeznek, hogy 1598 tavaszán pálfy miklós bravuros rajtaütéssel ezen a napon vette vissza a törököktől a várost és tüzte ki a félhold helyébe a magyar lobogót a győri várra. a harmadik nevezetes dátum - 1945. március 27, amikor a második világháború idején sokat szenvedett győr határából a felszabadító szovjet katonák kiűzték az utóvéd fasiszta csapatokat.

az ünnepség alkalmából megkoszorúzták a városi tanácsháza előcsarnokában bisinger józsefnek, az egykori győri üvegesmesternek a szobrát, aki végrendeletében a városra hagyta minden ingó- és ingatlan vagyonát, amelyből annakidején több szociális létesítményt építettek, sőt a győri városi tanácsháza - közép-európa egyik legszebb középülete is a bisinger-alapítvány kamataiból épült fel.

az ünnepségsorozat délután a győri műcsarnokban folytatódott, ahol kiállítás nyílt szántó piroska festőművész alkotásaiból.

/ innen felhasználható 18.00 h-kor/

esté a rába városi művelődési központban bemutatják nagy miklós-kulcsár jános „csodaforrás” című gyermekoperáját. az előadásban közreműködött a győri bartók béla zenei általános iskola ének-kara és a győri liszt ferenc zeneiskola zenekara. /mti/

..-

17.45 rj

- 60 -

NA 1750

va szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 57-es számú hír /dr. dimény imre sajtótájékoztatója.../ második bekezdésének 6. sorában a szöveg helyesen:

... az állattenyésztés 3-4 százalékkal fokozza teljesítményét...

az első folytatás első bekezdésének 20. sorától a szöveg helyesen:

... szántása van még hátra, 4.6 millió holdon kell az őszi szántást elmulasztani...

/mti/

..-

18.10 rj

vbb. 71. időjárásjelentés

rj la

1971. március 27.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. március 27-én, szombaton este:

kirándulói

várható időjárás vasárnap estig:

nyugaton erősen felhős idő, keleten kevesebb felhő, szórva-nyosan, inkább csak a nyugati megyékben előforduló esővel. mérsékelteit, időnként megélnék az északi, északkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap nyugaton 7-10, keleten 11-14 fok között. /mti/

..-

18.45 rj

- 61 -

NA 1910

bb. 72 . építkezés-vezetéktréssel

x/1/sz6/rj la

1971. március 27.

háromszor kérték a Lipótvárosiak szombaton a vízművek szakembereinek segítségét. a nap folyamán ugyanis a kresz géza utca és a radnóti miklós utca környékén folyó, távfűtéssel kapcsolatos földmunkák során a munkagépek három alkalommal is megsértették az egyes házak bekötő vezetékét, ezért több tucat épület lakói víz nélkül maradtak. a vízművek szakemberei mindhárom alkalommal azonnal a helyszínre siettek és hozzáfogtak a helyreállításához. /mti/

--

- 62 -

.v é g e

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek
1971. március. 28.

10.1. megkezdődött az öntözési felvonulás az alföldön

vid/kz/p cz

1971. március. 28.

Március utolsó két hetében a tiszamenti vízgazdálkodási és vízhasznosítási vállalat megkezdte a vízkivételi művek - a sri-vattyutelepek- felvonultatását a kijelölt helyekre. a telepek a tiszától, a kőrösöktől, a hortobágy-berettyótól és a keleti főcsatornától az idén mintegy kétszáz ezer hold mezőgazdasági terület terület öntözéséhez szolgáltathatnak vizet. a január 1-től működő új vállalat négy megye- hajdu-bihar, szolnok, békés és heves területén látja el a vízszolgáltatást. a vízhasznosítás szerződéseik 50 százalékát már megkötötték. a négy megye tsz-ei és állami gazdaságai eddig százezer hold öntözésére kötöttek megállapodást.

a télen a szokásosnál kevesebb csapadék hullott a dunai-tisza-közi és a tiszántúli megyékre, így várhatóan a hagyományosnál korábban megkezdődik az öntözési idény. az öntözés folyamatosságának biztosításához hozzájárul a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság is. számítva az esetleges nyári aszályra, megkezdte a vírtárolók feltöltését. a tiszafüredi öntözőrendszer területén például három millió köbméter vizet tartalékolnak. feltöltik az összes tiszai holtágakat is. így együttesen mintegy kétszáz millió köbméter tartalék víz enyhítheti majd az öntözés gondjait /mti/

--

9.10/p

-1-

13-45